ባ ሀ 8 ሆ 및 Ն Ք Տարեկան գին կ. Պոլսոյ համար 10 11 էհիտ d baudubus D 4. Anjung mudubuy » 4. Anjung Ommp சிருசினையுள்டு அடியடம் 2 1/2 ppm குண்பாட்டியின் காரு மிட்டி விருவயிர் கோய்வுற 3 அறு.

bolow whomash sandap 2 apr t. metile who

գտուներու համար պատ տակարկունիւն կը լինի

UBR

40 PUPUS

2 D & U Q U L O P b U B

40 ALCIL

ியடிய வியர்யுல் புமாரமாற் கியர்பட **சிய**ர்முற w Spungport town spung to

I pureproje depure toplant find on be hat anne the bulgauntin Suont when mengant 4. Anghu Phym shound bodning, Gung gupzeme Phe 37 Vunhah apmakakalip.

Zalipur Sminge Schapuras hadah seh. garbachp:

Quiquemb badas, joquemb, bemijh bu shi

U29U6hr furumcuhur bh stsbuuhur

4. ANI PU 24 UUSPU

but Larrer

կայսերական հրամանաև՝ Opposite Lembrand framemonte Հաճի Հասան պեյ Քարբերդի կուոտիալ արսուարբենտո ։

166. Սուլժանն Բ. կարդի Մեճիտիե պատուանչան չնորհեց Օսմ. ըսւ կը վերաբերի ։ Միւս կողմե ֆերաիին :

Աղբերիկրաը մերոնարարատուր ժաև ծակատար Պ. Հարբի Հիր՝ երէկ Բ. Jurup planing, mpnmhapamr Duատճիր ժանգով րարանանունգրոր խորհրդական Տատեան վսեմ. 8ա. րուք իւն է ֆենտիի հետ ։ կր կար. duch lot win inhumligation bhe թրև եղած է թ. Դրան և Միացեայ քականդաց կառավարութեան մի քեր տասանորդական տուրքը ։ ջև առկախ մնացեալ խնդերներն :

Արևելեան Բուժելիի նորընաիր կուսակալ կավրիել փաչա, որ եեթճյանցի ձեն փրկանքը դրիրագ հատկան մերոմարտասուրն ակակ իրիկուն ժայրաքաղաքս հասաւ ։

brt4 ծանուցինը Թուիկանեի Պողաղ-Քեսեն փողոցին մեջ պատա. தயச் தயடமுடு முடியச்ப : புரச்மப்பட Surmen mangafarlatung Lugand 165. Unifowhh win gurmit 444. քրն իմանալուն պես՝ Թիկնապահ որ արկեր է ի Սալը-փազար, դրժետոն դինաբանթնոն դևա արմբիութիւն առնյու համար, և միանգա. վայն հրաման թրեր է որ վիրաւոր. եալը անմիջապես կիւմիւյ-Մույի ցինուորական հիւանդանոցը փո խարթուելով , դարժանուին ։ Ն. կ. վենափառութիւնը կայսերական անանասար ահահանանանրա Որբրին փաշար (իրգլիական դեսպանատու նր որկելով, իմեդակցուներւն յալա րրև գ քսնա ջեփնիրի, ինրը ումասնացող վաանգեն հրայիւթ ճողոպրած լինելուն համար ։ կառապանն , որ ձերբակալուած էր, ազատ Թող. ուեցաւ ի խնդերոյ Լորտ Տրֆրինի որ երաշխաւորեց Թե լանդանքը կառավարինը չէր ։ Վիրաւորելոց Թիւն 9 ի կը հասնի » Երբ վիրաւորը գինուորական հիւանդանոցը փոխադրունցան , Բերայի կառա. վարիչ Արիֆ պեյ՝ քանի մը բժշկաց ட டிக்டியடி வழக்கு திரும் திரும் լով աչքէ անցուց անոնց վիճակը :

Չաժիչ Յովհաննես էֆենտիի նա. மயடியதாடிக்கயிட புயரும்கயு பயம்க் மயியாடிர்ம், வு முயுவால் கடிடு மியற ուսիան ռակաժիրբևն Երրբևու , րախընքժաց աւուր նստին մեյ գրագե ցաւ ֆրանսական դեսպանատան ֆարունաժեկը անուրնին առատու խանով, որ հին սակադնոյն պահ. պանումը կը պահանջեր, մինչև ցգոր. ծադրու /ժիւն նորին ։

Luft humph dtg, Lubd, Bod. **Հան**նես էֆենտի առաջարկեց Օտե կայեն եկած ապրանաց, այն է ցու րենին և ալիւրին , ինչպես նաև Ավերիկեան կտաւին մաքսատուրքն mrplantl:

Հալքալը յի տետևակիր ղէծ, բևիրադործական վարժարանի մր հաս տատման ծրագիրը քննող յանձնա առավոր իւր աշխատուն իւններն ա. ւարաբյով, Մեծ-Բպարքոս Բարձր. Սայիտ փաչայի ներկայեց իւր տե. ղեկագիրը »

չած էին իրը Ձէ Պորնուիք 10նավանն իաղ երսիսեսի մընեատեր՝ օժուա ճանրնով։ Րորանա անակ որն բաղթը իրչ անանառաբն մերո՞ թան շամուրեսնեն։

արն Արեւելեան Բուժելիի դօրաց Հրամանատար Տրիկալսքի փաչայի ախար յաջորդեր ։ Մ.յս լուր անհի. մըն է : Արդարև , կ'րսէ Մոնի/ժ է op, சிர்மிம்றாடு புகருயயுக்கார் (வாட்களர்கு բանակին մեջ ծառայող Արեւելեան Porghiliah Juriamb 1,4) duplet p. նրե ադիոք ի վրև մակո ին ժարև՝ ւի , ետյն իւն այս ըրևիայութիւըն բոլորովին մասնաւոր պատճառնե ընդ 5. սպայակոյտի պաշտօնատան Տրիկալսբի փաչա յաբաթ առա ատաչիր ճանասուման Ուսոնգան է՝ ւօա իրև անուսըապակին արկրու

> իսներն բրսբրես կ'իմանայ ներ Արգ-Բանունոս Ետևցև Ոտևա փա չա տասանորդական արոց համար վարձատուու Թեան նախկին դրու Թիւնը (միւլ B Էդիմ) վերստին գործ դնելու վաադիր է եղեր, մը տարիներե ի վեր ինք կը հաւա.

Արժերարոր հեռուար յան Տեծըին և իւր լծակիցը շարթուս Պրու սա պիտի երթան, և ի դարձին Թաեր սովորական կառախմբով, երեկ փոխադրեն իրենց բնակունիւնը։

> գիրիաէն եկած կուրերն անգո հացուցիչ են , կ'ըսե ի բարրես : վագրֆի արոց խնդրոյն մեջ առա. ջարկեալ իրաւախոհութ իւնր ցարդ չե յաջողած և կուսակցական ոգին աւելի քան երբեն գրգուուած է։ Ֆոթեատես փաչայի հրաժարականը யுயுவாலியயுக்க த்த சம்பாதாடமர் այց են ե այս խնդիր չկարենա կարդադրուիլ , իւր դիրքն անկան դուրժելի պիտի լինի ի կիրիտ ։

1) ந்ரத்தம் புர டிரம் செர் யும் oրերս քաղաքին մեջ մեծ հրդեն մի & வடிக்டுவு , 200 பெய்பாடு Le புயக்ய_ ռատուն հրոլ ճարակ եղեր են ։

Ֆրանսական Ֆրեսինեի ընկերու. թեան Սելանիկի Թղթարեր չոգե. նաւն երէկ մայրաքաղաքիս նաւա <u>Տանդիստը մտած ժամանակ, քա</u> րաբարձ հավատարի մի գարնուհյով , վերջինն ընկզմեցաւ, բայց նաւա. վարը աղատեցան ։

Պրատիար Մոիև փսիսահետրաւր, այսօր բազմախիւ իսլամ՝ ուխտա rանրբև ասւաց, ղայևաճամաճիս րա[֊] ւա հանդիսայեն մեկնեցաւ ի ձիտտել։

Օսմանլը լրագիրը կը ծանուցանե թե Շիրբենի խայրիեի չոգենաւուց րաւասակրբեր ովարը՝ քարի վ, օև առաջ, կամուրջին վրայ, կանանց յատկացեալ սպասելու սրահին ճեշ միչը մաքրելու ժամանակ՝ աղտոտ կաաւի մր մեջ ծրարուած նորածին աղեկի մը դիակ գաեր են , որ ըստ վկալունեան բժչկաց՝ ծնանելուն այես խեղարուած էր ։ Ոստիկանու | ժիւնն այս ոճրագործութեան St. ղինակը գտնելու հետամուտ է։

Հալան իոյ մաըսատան ըննիչը 400 Հորսա ծխախոտ գրաւեցին ի. ատակար բոենեսօ հոերրաւիր դէ ներ , ան բևիսանանգեր օևն դայևաըաղաքիս նաւականգիսան կասաժ

Անգրեր գրության հենջիր հետո նայելով, Հեյլենաց Գէորդ Թագաւորն Ախգերներ ղրկրեն է եր ժենուասենի թևից տա էաղտև ։

կ'րսուի Թե Գարատաղի Նիքի-(ժա իչաանն ի down фարիդ պիտի ֆիլիպեի լրագիրը գրոյց մը յի- երքայ իւր գոտեր այցելուներւն տայու համար , և թե այս առիթեն \ քին գործոց նախարարութիւնն սկը.

անցնի ընգլիոյ վեհ. Թագուհւոյն եւս այցելու ժիւն տայու համար ։

Bullet, heb min meurb Aurud, կր ծանուցանե Թե նախրնիժաց օրն மயுக்குவது நாடியுக்க மீட்டு யயுகடிய վաճառողի մ՝և պահապանի մը միջև կորև ծագելով, առաջինը դանակի հարուած մր տուեր է վերջնոյն և մեռուցեր է գայն : 11 la լուր սիսալ է . ապուիստ վաճառողն տուած է պահապանին ավորձիգնե ներուն, որ չէ մեռած, այլ ակարու. [heն դգ.ալով նուաղած է:

Հախոնք աց օրը Քանլը ճայի մեջ Թուրք կին մր , պատուհանեն սա. լորենիի մր վրայէն պաուղ փըր. ցուցած ժամանակ , իւր հաւասա. րակչուուն իւնը կորուսանելով, գրլվինչդեռ կառավարութեւնը քանի խիվայր ինկաւ և անժիջապես վե.

> Pt dhh վարչու d հան ըննիչներն ր և բենաենի ժիշրև վահաջի ժիւմի dom dwpuwibirque pudet de um. பாய் திழய்க் , வுற 250 திரியய சியயியான կր փախցուներ։ Մաքսանենգերն իրենց ծխախոտը Թոդյով փախան

> ավանայի թողեկանին վամոայ դական լրագրաց մէջ հետեւեալ հեռա. գրերը կը տեսնուին:

Գահիրե 30 մայիս. - Վերին ե. 4 hujunuh dig ppung dhauft welih հանդարտ երեւելով, Անգլ. դինուո. րական իչխանու Թիւնք Ասիու Թ գրտ born gopuqueph 4500 4hpdt qepկելու խորհուրդն ի բաց Թողին։

Logue 1 Jurphu.—Odinthilu լրագիրը կը գրե. - "ԵԹԷ մեր տեղեկունիւնը ճիչը են, Ֆրանսայի հետ սկսեալ բանակցու/ժ իւնք w. ւարտելու վրայ են և անդլիական կառավարութիւնը քանի մ'օրէն կարող պիտի լինի ծանուցանել վեծ աբրութենանց թե, Ֆրանսայի հետ Համաձայնունիւն գոյացած լինե լով , Դեսպանախոր Հուրդ ը կրնայ գումարուիլ Եգիպաոսի ելևմաից խնդիրը բննելու համար՝ այս հա dudafone la bail spelas demine Out սերվրը կը յուսայ որ Ֆրանսայի Հետ կնքեալ կարգադրուն իւնր ար արտած գրոյցներուն համաձայն չէ, և կր յարե (ե, խոր հրդարանը պար ատուսը է վերժել դայն , եթե անոր պայժաններն Հաժաձայն են պար աած գրոլցներուն ։

Քյոսենպուրկ 2 յունիս . — Дգատական կուսակցութեան ընտրելի ղ. Հեկետիւս խանդայից ցնծու թեամբ ընդունունցաւ երկաթուղ. ւոյ կայարանին մեջ . բայց կայարա. նեն օԹեւանը դնացած միջոցին իւր կառըն , ինչպես նաեւ դինը դի վաւորելու գնացող անձանց կառ. *Հակում կրեցին խուժանէն* . 60 մարդիկ վիրաւորեցան ։

Գահիրե 2 յունիս . — Գերպերի անձրաասուուն իւրը պատասրապես Swammannend & .

լ ուսրա , 2 յունիս · - 4. 9 ոլսես կը հեռագրեն առ Թայմո Թե B. Burne h Auranie Ong. dolb Abfar of to & Shorth it num. ցած ցարդ Ոնգլիոյ կողմե .

фшрен 3 Juryen . — Динери» իար Ոգարատևա հետերեր աղևաոատրած է գ արարոտ , եք երբարկուժիւն հաստատել կուգե Մարո. եր վետև ետին Հավարի ժանգա-Դախատետերքու <u>Գ</u> բ այս քուն եսևո ըովին անհիմն է ։

[արանանքը ձև ժերթը 6 t Մևատ-

யும்பய மார் தோடிய பியர்பிய தய մար ։ Դանուրի դեսպանախորհրդոլ խոր հրդակցու խ հանց յատկացեալ դանլինը պիտի յատկանայ եղեր Եղեպտական դեսպանախորհրդոյն ։ 6/04 Լորա կրանվիլ անձնական ար կարու (ժետն պատճառաւ չկրնայ նախագանել դեսպանախորհրդին, Toba (թ.թ. անաև դեպես գարարսև ու և անոր , և եթե իւր ակարու Թիւնն երկարի, պատերազմական գործոց նախարար Լորտ Հարքեին. ld թն այիտի բազմի նախագահական ախ ուր ։ Դեսպանախորհուրդն հա. ւանաբար յունիս 11/23 ին պիտի gardwph .

Գահիրէեն կր հեռագրեն առ Ագարո Եիշնգեն գբ. բաւատն փահա **Ցիչատակագիր մը կը պատրաստե,** գոր աբրուն հանց պիտի ուղղե ցոյց տայու համար 6 է Եգիպաոս չկրը. նար հանդուրժել արդի հարկաց բեռին ներքև, գի կալուածական արկն, չատ պարագայից dts, Shang wedteth well to

26049666

Սոն թեյ 3 յունիս · **Ֆրարսակար Հօև**երևն հետուրձիր գնիւյեն Ուանկ, յետ նենեւ ընդդի. մունեան, գոր ցոյց տուին այս բերմաճամաճն ժևաrով Որբ-Ժևօչակրրևն Վիկննա 4 յունիս։

Հունդարիոյ մէջ, ընտրական յու good of the sampone to the plant with a fact ժողովոյ ընտրութեանց համար, որը ամասյա մէջ պիտի կատարուին . կոիւ. ներ ծագած լինելով Զոսկնպուրկ գա ւտոին կիերկիս-Ալֆալա (".) քաղաքին մէջ, իչիսանութիւնը պարտաւորեցա միջամանլ եւ դունդ մ ոստիկան գրկել կաուոյն անդր։ խուժանը չուղելով ցրըուիլ, ոստիկանը ստիպուեցան կը. րակ ընել ամբոխին վրայ եւ ութ ան.

գինե դիհաշահբնաը ։ Նիւ-Եորք 4 յունիս. Միացեալ Նահանգաց նախագահի ընտրունեան համար ընտրական պա. աերազմն սկսաւ Հանրապետական ժողովն արդէն գումարեցաւ ի Չիկաքօ Նիու-- Եորքի մամուլն եւ գլիսաւորա. րար Նիու-Եորք Հերալա կը ծանու. ցանեն նե՝ արդի երեւոյնը կը նպասաաւորեն Պ. վ. Պլեյնի ընտրությիւնն՝ որ կարֆիլա զօրավարին նախագահու... թեան օրով պետական խորհրդական էր **։**

uspush Lakebe

Rung. Inquite bothy hep undabenfage phones le Jaimble has durque րեց, ընդ Ատենապետու Թեամբ Հա. լաճեան գարսեղ էֆենտիի, և յետ 24 ի չափ յարաբերական և ներքին դանագան խնդ-րոց կարգադ-րու Թեան հետեւեալ տնօրէնուն եւններն րրաւ.

1. կեդրոնական բարձրագոյն վարժարանի մը հաստատման պէտքն հաստատելով, ուցեց Ղալանիոյ կալուածոց սնտուկին դրամական այսինըն ելեւմաից վիճակին վրա ոտոյգ և կատարեայ տեղեկուԹիւն ப'்யாயாடி, ட திக்கைய்யுத்ப புயில் րարարեց Տնահաական խորհրդոլ որ ըստ վերջին տարւոլ՝ յիչեալ սրն. աուկին ելժաական հայուեցոյցն ըս. ատրանով, ինթը ջանսեմ :

2. Տնաեսական խորհրդոլ կողմե րբևիտվացրալ պատևիտևճանարի րախորդ 83-84 տարեոլ հայուհցոյցն ի նկատ առաւ, և դ-իտելով որ կեդ-րո. րանար որասերև Ու-գաքայի ասեսներ ժեծ աբանակ պահանջ ունի դաւա. மும் மும் , டி மும் முமைகள்மான் மம். முயவுவர்விய மிக்கிராட்டு கின் பியவிக்கவுக் կալութիւնն արտօնութիւն ունի է, որոչեց յանձնարարել ջնտեսական արջըդոյ որպես դի սաիպողական կերպիւ չրջաբերականներ դրկելով ի புயடமாய, வும் தெய்றித் யிர அம்மிக்கு! ասեներեն ։ Գովսվն դիարժաղակը սրոշեց Ազգ. Ժողովոյ ներկայել յիչ-

3. Janah վաւերացուց Ղալա. թեր արակացմ առժաժեայ Թաղ. խոր հրդոլ ընտրու (ժիւնն, որոյ ան. դավոց յանձնառուն իւնը նախա யுத்ப யயும்தோழ்க்யு த்ற :

դոյ մեկ տեղեկագրին համեմատ Հաւանութիւն տուաւ գնայր կղզող եկեղեցույն կալուածոց նորոգման ։

5. Ռումանիոլ լիոման քաղաքի Ազգային Հոգաբարձունեան նա. խագահ՝ Պ. Նիկոյա Վոն Գաբրիի ստորադրուն համբ նամակե մր տեւ դեկացաւ Թե, տեղւոյն ազգայիննե հեր Ոսմողորդուր ամա Գբաժանու իւր անձնական ծախիւը, սկսեր ազգային երկսեռ վարժարան կառուցանել , որոյ չինուն իւնը պի ան աւանաև հատանիքան օժառասո րանավ աև Որթը Ու վաահիաևե Հայևը գային բարերարին, ինք ևս այս մասին գուհութիւն յայտնեց ։ Յիչեայ վար ժարանին չինութենան ծախուց յատ կացեալ գումարն է 12,000 թրիմից ոսկի , ինչպես Մասիս ժամանակին ծանուցած է արդեն իւր ընիժերցու

կը լոենք [4 է իչմիածնի կանող. குமைக்கம்சார்விய இரு. சாராப்பு பம ռաջիկայ նստին առաջարկ մր պի ար բերե, խնդող երեսփոխանու Թեն էն , որ պատդամաւ որու Թեան մր միջոցաւ խնդրէ Աժեն. 1. Պատրի. արք Հօրժեն, որպես գի յետս կու չէ իւր այն հրաժարականները, գորս மாறுவல் த் மா 11. 11 நிக்கும் டி மா վեն. Ձարն Ռուսաց :

Ձարմանօք կր լսենք Թե կախող. Bանձնաժողովը, բաց ի Ավեն. Մա. կար Օրբագանի այն հեռագրեն, որ Ներոբո վաարիաբրի կաԹողիկոսաց das warushi le Thephologily be ախորսասոր բերևորդ երարբիու Թիւնը կր ծանուցաներ, և գոր լրա. գիրը եւս ժամանակին հրատարա. beight, nephy ywpbenp n' le & St. ռագիր կամ պաչտօնագիր չէ ստա ցած Էջմիածնեն ։

Սարերբար Մղենսորսո վանժար պետին Ռուսահայոց մեջ ըրած հան դանակութեան և ի բաբերդ վա. րած առաջնորդութեան խնդիրը ըննող βանձնաժողովն երէկ իւր ա. முறிம் மியமை முடியிர், முழ்த் மம். ցուց այս խնդերոյ վերաբերեալ 50 ի չափ այլ և այլ նամակներ և հե. ուագրեր : βանձնաժողովա որոյեց յառաջիկայ ուրբան օրը վերջրական նիստ մ'րնելով, պատրաստել խառն ժողովոյ մատուցունլիք տե որ կագիրն ։

Ցարջրագահակն աբոտ ան վենջին օրերս Բ. Դունեն առ Պատրի. աևճահար աւվվբակ առուսօրաժ-իև մը կը ծանուցաներ Թե, Բաբերդի առաջնորդարանի պատոր ծակող և րբևո դարբիսվ , ժայ ճբևև դոմաան արգչ [[գենստիսո վանժառերակը փանրաւորն է, և միանդամայն կր պա Հանջեր Պատրիարքարանեն , որ իւթ կողմեն պաչածնապես դատախագ մը կարգե ըստ օրինի դատելու և պատժելու Համար յանցաւորն ։ **Յանձնաժողովը սոյն դիրն յանձնեց** յիչեալ վարդ<u>ւապետի</u>ն ի նկատա. THE PLE S

Operator pro popular gurni car տեւեալ հեռագիրն հրատարակած է, իւր կաւկասեան Թոթակցեն

Տարրես 3 յունիս «լջժիածնեն քայած հեռագիրս. ի մասին ընդունելու Թեան 130 Հայնից Թուրքիոյ Հայոց, բոլորովին սխալ կարդացուած է ի կ. Պոլիս ։

9. The spanned, Supplies maring of the կառավարունեան, յալաարարած to lat stonength all mine Ustendage as men 130 3mil n-legan mammatent : hu m mungta Stangpud the 2hd Swulfump Ot h'asytu Stranghou ulumi Swumd & Stry : "

U. 500 மும் 56 கம்புக்க விறுக்கும்வி play spin to hapment with whenնարեն հոն Մերբելե, կեն դրգանա-மாட்டு க்கம்புற தம்படிக்கும் அமைகமாய் to her pilotopynama : Duop wote. ւու նվան ակներև կը տեսնուի 136, Queliblui falt plate the gangale ցած կախողիկոսական վերջին ընտ-5 portobuil, op 4500 was 4500 que լաժենեայի արաժադրութեանց հա பயக்யும் புயமாயுமாடயு த் , ի பிக்க முடை Onepplay Zwing . The thing Swa புறம்மு செத் பிர நாட்கம்தம் , இவற்க կանայ և Հնուկանայ հղբարը ի՞նցop Starfe kut afp அயல் & tagt யடி யுத் dbo மடிவும் மடியமாடு het pa դացած կրնան լինել (որովհետեւ Represent "Zangung mpola" ladem Alial apon to ampurample let men மன்னிறன்ற வேறு மடிகும்ற கம் வழம்மும் նրանովան վնայ, ը փանաւր ա Sulmppplus Surmbingul de 16 որնարբել իրն երկրինունուն) այր Mbah Imlambaburfgpang q, muste op deunifuit brabarfetit bantour Ab Al. Apl Burlebul Smiply: Com դրվ , փոխորդում երևինրևսւ , նրվ-Տակառակն խոր տխրունիւն մբ ளிர்வந் டி முக்கிழ்ந் :

կանողիկոսական ընտրունետան վերջին արարուածն հանելուև 1°6 மட்ட முற மழ்வடிய பிழுவு பியிரும்பா huit juit & wordnight hep intofthung phu dto upup Sash pudby bobis փոխանական ժողովոլ յառաջիկայ Lumpi dbg, op dange which que 1 mph :

Quartery wow Jake 184 Aber chiph dity upon sugher your day. but the to un wall by byud & due Lbging annaphi, apaysbube Jhzpul laplan pal lat Gurlbful Imլոց 130 Հայնն ալ մասնակցած ներ ընտրունետն, հայիւ մր հրատա benfing the Julury dull hurman 197 Jophdhait Uppuquit warmet pret மாயதயு முக்கு நடிப்பி நம்பி பிரி . թիսեղեկ Սրբազան . հ 6 t pumpne (ժիւնն Պալաժ Էնիայի ցոյց աուած դրու (համր կատարուած է, ինյայես որ այնպես է, վանեցիք բողոքելու իրաւունը չեն կրնար ունենալ . ըարի որ այս ընտրունեան dtg Մել elaputef Altendan murmepl burt Sm Sud 5:

վանեն հետևեալ հեռադիրն படிராடயு த் பிரு.

«կախողիկոսի ընտրուն եան գեղծ... մանց դէմ Համայն վասպուրական եսմոնը ևս անուսետղաբոն արսբարաֆ Տանրագրու d համը , 1 65 d հան , Lopping, Amplyurbenn, Uning եան , Շիրվանեան , Գալիկեան , Իրկարբար, Գօնդանբար : "

> Ընդեանուր ժողովոյ Մարդամեռին Մարդատերա U. Sepantent Zallybah.

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

onsundende ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ՊԱՏՈՒԱՍՑՄԱՆ

Lengthony ያበዋው· S· U· ቀኑ ሪያ ኮሆ ሀ ፈ ታ ሀ ኒ

Ազգային ճարտար բժիչկ Տոքի. ֆէջարմալ ճեան է ֆէնաի մարդկա. ifite wannewoundair te & wiff Specito Lurlaping dimi the front pri min երկասիրու (ժեան մեն , որ մա քուր செரிசர் முற மயுறைமாயல் ட நமரு-புகுழ் பாககர்கள் ம முற்று முக்கும் மாகும் மாகும் மாகும் முக்கும் պատկերներով զարդարուած է « be 35 ypong & , 40 dusumont no լիս , Գաֆուֆեան գրատունը , Ղա լախիա, ցակոր Արչակ Էֆենաիի արանականառանույն, և fibpu, La և բրո ր երև ժնաասորը .

ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Աբե-ել , իւր չարախ աւուր Ugampu Stuncfthun its, happinu. կան վարժարանի մը հաստատման հար 4/2 your frontine walthe, neuncillian կան խորհրդոյ անդամոց ոմանց դէմ վի րաւորիչ եւ ըստ մեզ անտեղի ակնարկութիւններ ըրած լինելով, Ուսումնա. կան խորհրդոյ անդամ Ու էֆ. Պերպեր բար չբաբբբան անտատոնոտրն մենաց բ մեզ ի հրատարակու Թիւն ։

Uebabit danjou 19 is letterestible dits ուղած է կեդրոնական վարժարանի խնդրոյն վրայ խորհրդածուն իւն մր րևել և ուրիչ բան ընել չէ յաջողած, բայց են է ապացուցանել իննդրոյն այկարիա բնուխ իւնն հասկնալու մա. արն իւր անկարողութերենն և Ուս արարդրության ընտանի անդամոց դեմ

իւլ ատելութ իւսն ։ <u> Միսայիսի խնուրոլ մը վրայ (սօ</u> மிற்ட மும்வரம் அத்தை த வு முற்றம் மமும் குடி நடிரி திரும் முடிரியார் திரு նչանակե կեղբունական վարժարան, ինչ կր նշանակե Ուսուննական կոր. ்த் வுற்றிகும்காடு மாழ்த்த முற்றக்கும் hep principality felit feel open opp. աս որու թիւն կր ճանչուի ընդ հան. parto beth he ajanon nelle dama. புய்றயர்க்கும் பூருகிக் தவிழ்வடியம் நம். գերն : Bu անի է d է անպաշտօն ան. ձերե կացվեայ ինքնակոչ մարմին. րրև աչ այսական իրաւասուներւն կրնան մունենալ և ո՛չ այսպիսի պայ անն վարել ։ Կերբիոնական վարժա, րանն կրիժական շրջանակի մր կեղ արորը հեսուաց բերևակարարոր Սո սումնարան մ'է իրը շարունակու. [իւն մր նոյն չրջանակին dby դրտ. րան լախարկանան անակո գի հախակրի ուն իւնն աւարտող ա շարրևան, սեն դև դադունիր <u>Հ</u>ա மாயி மாழ்ட்டு நடிக்கும் மாமாடியிக்கும் பும்றிக்கம் டியு திவி வட ophbம்டாற்பட வுத்ப டிரும்மும் நடிக்கும் முயம்மைம் Այս սահմանեն իսկոյն կր հասկցուի [6 է ապես պայտոնական հաստա. աուն իւն մ' է այդ և պարտի լինիլ թե նա յատ մասերով կապ և հա. நிற்றுயிழக்கு மிடம் வுமையும் கட்டியமு ந்து அம்றி டிமம்கட்யல் டியுறாறுயாத \$bin, 1 1 m ppphe pungann յանուց **Տամապատասխանող հիմնարկու** 19 իշր, պանախ իւն կանժամեսու Թիւնքն ստանալ հանրական չահե. րու հսկելու պաշտոն ունեցող **தவிழவியும் புபமைகோடிக்கிக் நிமை.** եպ մարմինե, և [ժե ներդայնակ ம்புராட்டு ம்ப முயமாக முற்கு முக்கு மாழி மாவாயிம்மும் வட திடிருமாட սախակրի արաններն , ինչ որ չէ կաball gart balge plat of the mult րարձրագոյն մարմնոյն հսկողուխ հան ம்மிழுக்க தக்கி வாயழிக்கு வியிழ்கள்ளது. களி வர வுகிகிராகிற வுகிரவிகள் : Այս բարձրագոյն հսկող մարմինն կեդրոնի կրի ական վարչուի իւնն է։ երաւ ոչ-պաշտոնական ժարժին մր ժարմնոյ ։

չէ կարող բունել ասոր տեղն , վասն պարտաւոր չճանչեր ինւթգինը հա. լինի հասարակուն հան ։ մակերպելու Հասարակաց չահուց வுவதவநிளட்டுந்தாடு ட வுவைவர்பட նատու չէ իւր ընթացից ու գործոցն համար հանրութեան ներկայացու դիչներուն։ Պաչտօնական մարմին մր, մանաւանդ սահմանադրական չրջա. նակի մեջ, միչա իւր վրալ հսկող ունի Արգին համ օրառու մարժին ներն և աժենուն չայն պարտի ու ղեցոյց ունենալ իրեն, ապա / ժ է ոչ հասարակաց դժգոհութ իւնն կառ. քե իւր քայքայումը, դիրչներ ա արում այր ույրությա որության արության արար արտատասիսարասու) դանդիրը ինևնան յարատեւել Հակառակ բաղում դեղծմանց ու դժգոհունեանց ։

Amind app of had printed կան վարժարանին , սա Ազգին աղ-மயாளடிக்கம் ப்படியாடுவாய்ட் பாயியு ւին ժեկ հատ ժիայն կրնայ բլլալ, மிர் மு' வடிக்கிற வர் மிய மியட்டும் புறார Հաստատու Թիւնն իրապես երկրոր դական ուսվանց յատկացեալ յարկ மு மிழ் பிழர் டுக்கழ்நிறு ஆயுவர் யும 46 of pinto 4. Onlin & L Stanbenuto யிர பியாசெய்றிய யுத்தை த மு முக்குறா նական վարյուն հան իլսումնական արերդոյ ուղղակի իրաւասուն հան Le Sulanneld but bbppte gubach : Du puty st wibinesin no win hing գրրդու անդամը այդ վարժարանին and brop bing diminula pupal of buil ne աեսչունեան գործն իրենք արեսի ստանձնեն . ո՛չ , Ուսուննական խոր தெற்று செய்திரிம், முற முயமா தி ம் முடியர் பிர் மாட்கியம் மிழக்டி பிருக் -byth way with intione of ball 4 bigh. նակն , կառայարկե Ուսումնարանն null introff d'adabophuj Sulingar. de bal ne wie wylingin lo but The மக்ட தாற்கிராட் நமடமிழ்பி மரம்மாட செய்யித் தம்றிற வுமையையெயியம்பள்ள வட Ուսու մեական կորհուրդն : կր տես. Vach lot Meuntilleutiel popspan նման փոփոխելի (*) մարմնոյ մր վեւ րին հակողունենեն մասա մը չկրեր 4 மாழாம் மும் மியம் மிரம் மிர் நிர் பு mangaignit par ne publicant hoping திருவடிய மையில் ம முற்றிருவும் பய ம் முக்றாட்டு நட்டு இயித மிழ் முறாட்ட மாய்படுக்கிட்டு ம்பட்ட விம் . விம் பும்றம் նական մարմին մշտատեւ է և որ மாரர் மித் பியர்வடிரிட்டு மும்பி փոխին ժիշտ, անկայուն են, բայց போமன்காட்டு நட்கு மு மிடிக் மற்ற րըստորեական մատակարարութ իւնն երավարտաբո Ղարգրուագ բ դասրայ டார யுயும்படுந்து மயுது மடுத் மம்புயிய մար մնոց յարաբերական մնայունու of helit wante juild fiel de Swilling. மடிர் மியிர் வடிரிது வியம்பு த்வாயு மீர் ம. առեբը շարին դն ին քիրի այս, բևե

(*). Արե-ելքի յօղուածն յաւելցուցած է փոփոխասիտ պակզինը ան և նայց չեմե s ասկցած 6 է ի'նչ ըսել ուղած է քանի որ խնդիրն ալ հոս ո՛չ այս կամ այն **பு நாகும் காகு குறை குறை நடிக்கு** այս անունն կրող որ եւ է վարչական

այդ մարոնոց գործունեութիւնն գի ոչ-պաչաշնական մարմին վր գեղծուններ ունենայ և կատարեր

> Асинсий. рипрактов дыдысо մեն խորգելով ու անձնասիրական Elimenne Stillet gwind by no pen சிற்ற முழ் முய் விழிய சி தம்பாய் மார் முறிய்றில் மாகாடு நடி நா புவம்பாராட்டுக்கும் பகர் , வுடி நிழ்வமா பாழியி நிகர்ப்புக்கிறை கொயரிம்பிய նի նպատակն ու դերն, ազդային դաստիարակունենան գործոյն մեջ կատարելիք պայուսը : Ուուլաու மும் மாரிவாரம் ந வு முறுவாவி ந ընդ Հանուր ուղղու Թիւն այսյ աց, դային կրնունեան, Ազգին ուսում Նական պիտոլից Համապատասիսա. Lung neuneghyblip Saughty, bon ju-மைவிரியியும் விருநாடிற்கும் durgm. மிது முடிசியியும் கடியியியுவத்த மிக். mpy, publing huyutu ahmbdo ிருமார் செயரித வட டிம்டயாவத் டியுமாது Elepail down ben hypullachtes անուղղակի է ժիայն և լոկ բարոյա you, pringle y'neigh on hoult ம்யும்பாடம் சி சி மாம்பாட்டு நடிக்கும் புதி մասամբ յաջողի մատուցանել, եթե inth of they deep dwind inchibing ու դղակի իւր իրաւասու Թեան Ներթև paper 4 மற்கோட்டு மடிர மடிர மாயாடி դայա մը, իրրև իւր կրիժական ակրդ. மயிர நிம்முற்ற விசி நடிம் மழம்நிரை முற்ற մար վայր մը , իրրև մեքենայ մ'որով youphany it of h ybypoute danced J'le neggne de իւն մր տալ հանրային կրնժունժեան, և Հուլարան մ'որոլ մեջ կարենայ ննորելի հանդամանօք mannel ne handle dubladand որ ար կարող լինին՝ այսր անդր ցրունլով կեդրոնեն ստացուած ա மு விச் ரிட்டு அந்த தார வும் வளம்மிக்க தன rmitel or minuita martine apparate նել ազգային դաստիարակուն եա ம் முற்றம் வட்டியை முற்று முற்று ம்

Այսպիսի հաստատունեան մր Նիւխական մատակարարութ իւնն րնել անկարող է, կ'րսեն, Ուսումն. fundante 24 de Swallbup . Ac. unculis punpament publind munthob சார் கட சுய்ரயர்யாவர் மயுறார பியரு. 764 4' pdpmbbdp op pour umul சு வர்க் முக்கிற விரும் மா விரும் மாழ் Of Shin quit Stynd ne dby Sulu which the marine to their the bop Sucummpline for the devile ծարկած կար արար այդ կանկած Upling which neithbor with unlivery մալորոց նկատմամբ, և հինե բան վր կրնայ յառաւել պարկերաու The he organitation date quant այն ալ կրթուն իւնն է որ դդացում. Tibpe Waginzught, le Studen. ևան նրուշարնառներ բորան աբար իայ կասկածելու ուսեայեն քան யிராவதம் : பிரரி பொடயி. மாரிந்த mul stom prouplant, numa 1/26 Ami վարդ որ լրադիր վը կը դարձևե, multiple bydenulule of drimpalfish. արև խարիլ մը լուծ քլով կ'գրադի ம்பிக்க வு வியிர் பியற்சு நிழ் முற் முற்று முயிழ் முற்றி முறிக்கி முற்றும் பிர սինքն տարուան մեջ Հազարաւոր ոս

կիներ կուպան կ'անցնին իրենց ձեռ. pto, le que my des desnatepar me puruluhm fatiul Suluniul pulist. que, multiplom mapplible hiller யுயறமாகது நின்கமையாய்டி , முயுத் யும் տաներաւ խեղճ Շաննագարհան dopt inimitation intil pour dayagene Bhilip durbuntmitet of p hundhends Աայց արդեն խնդերը արդի Ուսում. անական խորհրդո վրայ չէ, այլ սկրդ. րունքի վրայ . կինայ րլլալ, ինչպես nephy wimble by ud to up is dh dapt water quitor f found the funt Spron dty, Stephe to up with diondit 36-14mm wenten whatpf boundach, ட புமுர்களும் மாயாய் மா புறிச்பா [ժիւնն իրենց սեփական առաւելու. **Թիւններ Համարելու լաւակնու** [ժիւնն չունին : Բաց աստի, բնակա₋ Նարար կերը. վարչութեան Տնաես. Jung Snepgh The day with damalus முயுள்டு மியம் மியம் மியம் வரிய կան պիտի լինի Ուսումնականին և **Տակե դրամական դործողու / հանդ** diaj Swan din dil hupbent dui up's per & breog which if in banch le այլն, պարապայներ որը յետոյ կրը. with Spricht plat forthe dent den

նել իներըոյն հանրամասնունեն անց ։ Kuig Hathe aty Swannaum ninn பிர புயர் வர யர்ப் யுவுப்பட்ட பிர்வுப் முள் முத் முடியாய் மாழிக் முறைக்கு வர ம்'s மு மயாம்வட்டு முக்க வட தயசியுமு யுயத்விர் , மு ம் மி முற்றாலியியம் վարժին իրաւասու Թիւն ունենալ իւր ிரவு இாடிய்று மில் மாகட்டிர்க் முடி யுத்ப , மிம் முறை திற மட அவற்கிற · யு ռանց արժկի , առանց հեծահեծ யு ம் பெட்டு கட்கிக்கு கடிய காட்டு மாக்கிக்கு Պատրիարքարանի տրավաղ րութ ևան மாயி மு மிம்ம், கிகாம்பேய் வுடிகியமாற իշխանուխեանց յանձնելով հոգա **பு வரிய விய வய் விய மிய மிய மிய மாய**் 4ht s full not le by lipus dephis և և թուն . Թո՛ղ ավատ անկախ դոր date, puris protes appoint and be. umling & britimplyne for both de Su ժար հարկանոր հղած դրամին ա. பிக்கு சா புக்க முக்கு முக்கு கட் முக்கும் h 41 mm for Swibbyne be dwpbjne Sw. duing wing wife to hope new dong in filly le விக்க முற்று முவிவிடுக்ற வும் எதில րինաւորու ժիւն է, ո՛չ արդարու ւեր ևևաբառութարո դութեր , .. 135 my hep bywbwyneldhebp yp yn ըուսանե Մեծասունը անկակա. முய் முயமார மிம் மும்மிற வட்டிய சிம் தயர் բարձր վարժարան հիմնել, բայց ո՛չ plate Athenymy fulgueng : Gmu Ime, தயமா விடிக்குக் ரெய்ய விழ եալ կիրակի օր Աժեն. Մ. Պատրի. மாழ் 2வுரம் 1450 mulicaj andupti மன்றையடிற்று மில்சியுற்று விகிக்டிட்டு மிற այն որ կարծիք կը յայաներ Թե ինք ու իւր ընկերակիցը չէին ուղերըն դունիլ Աղգ. Վարչու/ժետն գործակ ցուխիւնն, այլ կուգեին անկանա.

Սրգադան Հայրն, այդ դումարն Հա. Թեան Համար բան մը չէ ըրած Ու ակույ 19 է ին հար այևանիոր մեանանի ասուդրանար խան չունմեն , ին մար դև Հովն երբևու , արև-իր ին գրաև հու Ուք-բ . սնով այմ- իասիաց " երքը կառուցանել, եկավուտները վանց քով հաստատուն իրողութեան այտարասարի աշտ, այր տարը ինե- իրևատևարն աստց է բիցէ որար րան եսևոնակիր արիաի ևևևուն անիան Չվոռնանը այս առքժիւ յիչել նաև /d է Մ. Պատրիարը Հայրն , երև խոսը மாயட சித் ய'ப்ப தனரிம் வு திர பமா. ևաժևուրև արկէ հասան ը ոկբան է Հրևնրք մեքգ այւհ աստիկանիրը ச்பு ிழி , கிகைவின்றிக் தெர் கிக் դումարին եռապատիկն ինք ասկե மாமி அம் அம்வி வந்து வாவு சம் ակնարկելով Վսեժ. Նուպար փաչա_ յի Շահնագարեան վարժարանի հաս կաղվող անձինք, և ինչու հասար աատութեան համար նուիրած 4000 աղդային վարժարանաց բարեկար, ոսկւոլ դումարին ։ Աւա՞ղ ։

Բայց Ուսումն. խորհուրդն , որ usu of the sarge public of "Frantis մարդիկ չեն, գործը հասուննալու down to mintely bomb, glaying pep யும் வெயிதள் விக்றி கியற் சாற்றிறு கெயியற துயதாருக்குயட மாம் பிறிக்கு 20 Strin Sund whompsarpy bumpt deg le dromiantente kung Sandalfbrut. ցաւ Ավեն. Մ. Նախագահին կարծ Տեսչին եաց աստի, միւս ժողով trug ap warmfupling Of Ocuncilis. They ar fune sarphatite little in funt sping of putt be as guillety to ac [25' 1450 nuly பிர நாம்வியர் மாளமாட்ட மார விக்கம்பு மிர ஓன்பிர்க்கிய மன்கம் மிர விர்வி செயர்யிறம்பியம் திறைவிம But Limber de find Lagurapant The Up handle dinly apply the fine aging mum bulling applying the மிற்று ம் இயுமிகிற புக்கும் பியர்ச்ய րանր հանդերձ իւր կալուածներով Je வுரிகிரும் சிருந்தி நாளிக்கிரும் நாளிக்கிரும் நாளிக்கு நாளிக்கு நாளிக்கு நாளிக்கு நாளிக்கு நாளிக்கு நாளிக்கு

be asa Ust-by she to pune மயு, கயும் டி'யர்கள்டித். "நடிக்கள்கி, மமாற்ற விருமார் மா மாற்ற அர்மாற்ற են , կ րսե , ասոնը մասնաւոր դրպե րոցի այեր մարդիկ են, անկարելի ի որ ասութը արշակարդեր ըլլանո, կը யுளாயு! " மிறுவரி மனா யடிப்றவி புறு மாடிரிம், முழ்தனர் கழி தமுதாராட թեր : Ռեև Սահորև վանգատերաիր չ հաւնիր ու վարժապետական դրպ. pagh down 4'bit hould. Abp இயறாம்ற விற்று முழியும் முறு முறி நற தம்பம்ற வட மாமழிமாடுர்டு புற pupings of mulpy or ganed during ծունիւններ, զղուանը կ'զգայ մարդ, ո՛չ ուրիչ բան : Պարոնին գետ մեր ազդային կացունեան, ியமாரியாழி யி டிருக்கார்சு தி, சிர்க թիւն է և ո՛չ իսկ պատիւ , հանա. կոտ է որ իսառն Bանձնախմբի մ'ա. ւանդ որ այն տեսակ հիմնարկու լուաջարկն րրաւ, և սակայն իբրև թիւն մորոլ վրալ է խնդերն հար կախողիկոսական ընտրելի մինչեւ կաւսնապես տանակ ժեսուին կրժես- բնքիլե ին հանջևանրել մայր ու չն վահարիև արսև զբառան ուշչ Ազգին բանումն : Սոյն Պարոնն էր up daple urbly laplate att and ավ կը դրուատեր Ուտուննական խուշևան Ջետաերեր իրեր հայգ դարծնական և որ ուրիչ առեժիւ կր գերը եր ունանց այն կարծիքն [] Է பாளியியிய Jone போர பிர் மாழும் ցիկ մասն՝ առանձին վարժարանաց աբը՝ անկեղծօրեն չփափաքիր աղդային վարժարանաց բարեկարդու செக்கும் நடிக்கு வரம் மிருநிக கிடுத் սոքա են իւր հրապարակագիրներն։

யரவுத்ப மடி டியறக்கம், பூர்க்கும் իոզետենիր , ոն ինտան նրերաննիր me apo Math appentin meply when բան անանա բև քերբել , անանանը բա որոյ վրայ կը հիմնեն իրենց կար ծիքն : Միքժ է վասնաւոր վարժարա նի աբեր երը այուտի աարկրերե գետե Ուսումնական խորհուրդն դունեան համար բան մը չրրին, վերջին արգավ, վարչակար արդան ատեն կրեական խորհրդա կան Մամիկոնեան էֆէնտին մաս րաւոր վարժարանը ուրքը ու արդ வரிர் வகியம் புகியரிக் வயுக்கு வயிக்கு դերձ վարժարանաց ընդհանուր իրկարգուն իշններ ի գործ յեն դրրն ինթոն հատարի ջիւմբևար பிறிவர்க்கின் வளின்பிற (அடி முறி ճակաց աներիրն : ինչու կրոնական Ժողովս եկեղեցական գեղծումանոն மாமாறார் சிறையிடிக்கார . முற்றா கின் նօրերց խորհուրդն վանքերն յրա րեկարդեց ինչու Տևաեսական խոր Հուրդ և Պատրիարքարանի հյումու முறு மும்பட்டு திரமா வட ரமாமுற்ற வ չրերաւ այն վիճակին յորում dial Strangph de dufuncy purny que desp d'hul gambar he ambante des ևն. ևն. արդեօք ասոնց անդամոց யு நடியமுயம்திட்டும் நடி கொழி மைழ் uh de halfal darb de , phalagh de Պատրիարքարան մը , առաջնորդու I do fiel d'nebfi : Unju unbamy wnung you lot wing , blot your buy, huph enpuld file indigne Andan full ju փազանց չարասիրա լինելու է ա te hand sometimented approprie or min մարին մեր անտարակոյս Ներսես Japani, որպես գիտեմը, մեկ կող dutt wyn byfit in yopman film. նու Թիւն կր պակնի (բանդի բաղա. pullate wigg stre) le dhe finding மித் மிழ்ந்து வட முறைக்கு மழ்களில portopel le oppluite nils In

n. 8. afrafreut 22 Juliu 1884 իւսկիւտար

JALALABIE APRUISAKE

... фшрру 17/29 մայիս 1884

. . . Jodewahr Str.

Vaulu magodurin ountly 3631 4 3632 Philiphiti de puple. Հաճեցաք հրատարակել «Հայ-Եւր» երկու տարիե ի վեր Ազգին ու <u>պական դրամատուն, վերնագրով</u> ետև ժանգի «Ո'ր տարը և նոտ ևին վանգանայաց հանդիանժաւ հօմաւացը · · · A, բնրիկ աև քա

6-126-Or LANDIN

30P ԹԻՒՆԷ ՏԻՒ ՊՈՒԱԿՕՊԷ

ዓዜጊያህኮቶ ህበቦ ቀሀቦኮ2ኮ

UDUL UNUSPE

ՍԱՏԱՆԱՑԻՆ ՀԱՆՐԱԿԱՌՔԸ

չեւ առւան , և նորա վրայ տեղեկուն իւններ քաղէ ։ Ռարիադանսե ամերին արոաց բև մևանոբք . վրև-Smales fifte at to be mindhale ambademigebbur 178 կիներն իրենց ետին անցած դարձածն իսկ կը տեսնեն։ Ատյց փոխանակ ետին դառնալու , քայլերը կր փու Amgute:

Մեգն հետորհետե թանանրացած և պողոտայն գրելժե ամայի եր. մեկ քանի գործաւորներ միայն կիրք, խարագան ի ձեռին, և վերարկունին իրենց կ' անցներն անկից, իրենց բաղկին տակ հաց մը բըու նած . կարդ մ'ալ տղմարարձ սայլեր խճուղւոյն dtg

արմեր ին Ղատանարարը։ Այն պահուն յորում նորատի աղջիկը փայտակերա խանուներ մ՝ առաջեն կ՝ անցներ, որ աղօտացեալ ապա քիրբև ուրբև , ժուսն ճանութնաւ, ը դանժ ղն ժունո երնելով կողմնակի ծառուղւոյն վրայ տնկուեցաւ, և

մրմուաց . — பும்) தமாமக்கி, பய மாளுமரி திரு-கட்-முற்க ருக்க պասցնե գիս. վեց դաւան չկրու-ոժ ապսենն ուկերի և dy frame filling &

26°, 112 முக்கு மிற் ம முயமாடமழ்யம் 112 முக்கை மிற

Թյուտուականը դինով էր, և խեղճ աղջիկը, նորա գզուելի դեմբը տեսնելով, սարսափակար կանդ առաւ։ - 85', խո-լել», դինեաուն ժանենք և քեղ լաքարև---

Se hidgibal i

ինչ, հա⁴ կ'ընես, ոռնաց գարչելի չարագոր. ծր , տեսնելով որ խոլս տալ կր փորձեր . ինձ հետ ա_ տանկ բաննը ընհլու չէ . ինլու քեր բերահը կը Հահրդես Jinbbine համար գինհաուն մը, ուր չեւ բարդ մարդիկ կան ժիայն . կ'ուզեն որ օգնեմ քեկ , գուլա :

pr ftamimieget beb amdurm buurpht atpummp mit

Sulant down by hance &

Չայն ժենքեն բունեց, և փետուրի մի պես վեր վեր.

թեղճ աղջիկը պօռալու զօրութերեն իսկ չունեցաւ . կ ընցաւ ճիչը այն կաբաւին պես, որ անգրի մը ճի. նարրբենուր զէն ի, ինրան . Բես-հանաբեսն ատանաս հանր և գրանը այր ժանձրկլ ժիրդատը ժնար վնաև վնաւ և ան

Րա-+Է-Տահա անունը կը կրեր : Մայլերը մօտեցած էին , և դանոնը վարող աղմա. կրնակին վրայ նետած , տատանելով կը յառաջանային

ிய்பிர்யழ்யா 3 Աւաղակը վատան եր որ այս մարդիկ իւր դործոց չպիտի խառևուկին. հոբա սոյն ամայի ժաղին մեջ նմանօրինակ աեսարաններ տեսնելու սովորած էին, և բնաւ հոգ չէին ըներ երբ նչմարէին կին մը, որ գի

րովի վը բազկաց մեջ կը յուզուեր : Բայց Մարսելն ի հայիւ չեր առած։

Գալիֆօրնիացին կապլիոնեն բաւական Հեռու էր դեռ, և այնպիսի մեգ մը կար, որ մարդ իրմե տաս ՝ ճան արդերը ժարուսն պատերայը չէն քերան սնսչել <u>։</u> — Թո՛ղ այդ նորատի աղջիկը , Թչուառականդ դո՛ւ ,

டிரும் திழாட்டு கமுடு மிற :

Br Abpfg & nult գուղույն , Fenning het mprogr ub սպառնալից գիժօք մարդ մ'իւր առաջ կանգնած էր : իւր քեւ---ը-- Պատ բարեկաժին չափ ուշվուներւն չեր նաց գարչելի չարագործն, որ իւր համարձակուներներ

ունեցած, և չէր դիտած միլնոնատերն, երբ նա Իշ կերստին դտած, և փարիվեան կուփամարտիկի մի դեն հրապարակի կապլիոնին պատուհանը կը գրտ. պայտպանողական դիրքը բռնած էր .

նուեր, ուստի չճանչեց դայն :

- - ի՞նչ, ի՞նչ, ըսաւ հեղնօրեն սոսկայի չարագոր ծը . 5. 5 մը , որ իմ՝ ընտանեկան խնդիրներուս մեջ է--+է ի է ի օրել կ'ու դե . «ըչէ կորսուե , մեկ չ -- չարժող Թե Թա Թերով արջու մի կը նմաներ, որ դինք վիրաւորող [d benolif , when [d t ni tothe to touter:

- Թող գայն , ապիրատ , հեյե չևս ուգեր մի խեզ: դեմ գրեղ, ըսաւ Մարսել իւր բուռները սեղմելով . - Ելժե մեկ մը փորձես, գեչ չլինիր, միմուաց ա. ւազակը, վայ խելքիդ որ կը կարծես Թե այս ի - շիկը քեղ կը նավում. բանա չկայ . իւր սիրար կարբելու ժա մանակ չունիմ. անանկ չէ, հոգեո, սերաթ չկուրբե՞ր, ենե

ரழிப்பு மிரிம் மன்பி : իւ աւագակն իւր բազուկներով նորատի աղջկան մեջ են հնչատաարևով , ապարրը աև հետություն ինչ տուցին վրայ կոնսեց, և դուռը բացունցաւ ։

լյոյն ադաեղի վայրեն գինովսերու Հայներ **Հասան**; և իսկոյն ժանտաղէմ անձինը սեմին վրայ երեւցան ։ խնդիրը կը կնճուստեր . են է Գալիֆորնիացին վայր կետն մ'եւս դանդաղեր , խեղճ գործաւորուհին ազա տելու համար , կապլիոնը պաչարելու պիտի մաիպիւեր மார் நாமார் மியக்காரும் யயானா , ரு வநாழித்தாள்கள் காற்

degal : Rama ավենապատուական Հարուած մ'իջուց <u>Է</u>ես-անաբանի կունցներ դբնարև, և հայր ենսերձ դիրքրո այն թուառականներեն ժիոյն վրայ, որը գինետունեն சயம் டிர் சிற் சிற்

Ապա, ձախ ձեռքով, եսրատի աղջիկը բունեց, և յանկարծ ետին ցատկելով, զայն քաշեց մեպ ի նստա. րան մը , որու վրայ նստեցուց զայն ։

— Օրիո՛րդ, հոս սպասեցէք ինձ, ըստե համառօ տիւ. երիժամ սա անդանին հետ հաչիւս կարգադ. նեղ, և ատա հովե մալ.

Սի ու նքները բանալով կամարակալ ժը Հեւացուցած, பயாசிர்ம் வசிர்வியக் , காழ்க் கிக்கிக்ற முற்று திர் ட pep inwinwilila, முழ்வட ம்தம்திம் கட் கிறம்மைக்க անորներ իրդվարևու ին ակարանարդասար է

ևովրեր , կանունին ճակատի չարուած եին , որպես գի պարոնի մր ափուիլը աևսնելու հաճորքը վայելեն . Տղ քակիրը եւս իրենց սայլերը կեցուցած, և խնուվ.

Last afferty hashad the hat wong Subafinantes paringh dby which nebbyud famen de Sustili inte

սարանն հաղուադիւտ բան է. բաց աստի, բան մի ջպիտի վրդովեր հաշանականարար սոյն հանդեսին quempented freite, opolistiche numplier de stormbounte թերքը:

Dala Santiffer Jeka Santiffer d'han, kold felom 4 wes markey :

Մարսել ուղղակի իւր Հակառակորդին վրայ քանց he with wallach; Johned him fier bolone flowing and դուկներով պիտի բուներ գինը, ծունցաւ և գլաով հար மையில் மிற மாடம்ட் பய்ப்பிற்றம்டிம் பாடாதிம் :

Prantite hep dagnem fauftber quaba, puis մատանիութիւրև ժերեն դրայը, ը բևբնանան,

முடுத்துக்க நடி தம்பயம்முயிழ்க்க சிர்மு விக்கி முக 150 , Մարսել որուքայնին տաքի հարուած մր, և դեմբին par ம் மழிய கமையாக மாம்யா , முற்று முறும் மாமுற்றிய மாய்கிரும் ச

Occupable descript divergent proper grant — կարգն որու է, Swigging Մարսել գիննաու չ էր վունո ընոց չանաժանգրբանը մասըանու

Դալիֆորնիացին կերպարանափոխ եղած էր գրեթե. վարանակ այն վայելչագասակ, նրբաղեն և չնորգա լից ասպետին, որ բիչ մ'առաջ իւր միլիոններուն - 6'4 unbulled, zabeten, no antiteter farents, na.

թողիկուական աագնապալից կենսական խնդրոյն պատճառաւ, կուն վօգուածս Հասարակութեևան աբան բվագ հանրւսն աւհաժես։ செர்மு திரமாக்கு ம அந்தித் ஆயும் րաբառոյ յանապատի եղաւ , վասն நி அன்னாட்கிழ்கம் ட மாபாட்சியவுக்றக Ժնառբև Մասդ, եանբիադիո Բևիևագունաի մեջ հրատարակած நிரிய. դատական Նպաստաժատոյց 10դ. ուած էն և Պ. Տաղաւարեան աղնիւ ու տաղանդաւոր արհեստակցիս ருயமியிரு 3680 பொடிய மிட்ட தேர்வ் տարակած բարեսիրտ և համակրա. ւրց աողերեն դատ , համայն չաճ. արաանի Հայ եղբայրներես և duhorwig Jojung pungdiald he le uppe տակից բարեկաններես յուռիժիւն միայն տեսալ այս ժասին : Մինչ-"pur goodenit p descent proury, அயாழ்ட த்து சமாழ்கம் (டு ச்சிச்ய ந வி նորհակալ եմ՝ Պախաւիայեն, կայկանայեն, Թեհրանեն ու Ռուսաս. ատրեր ապարգանան բան արակար դու մակներես , որոնք աժենքն այ Տաճ. կաստանի Հայերէն կ'սպասեն ազ. գային լուսաւորուներւն և յա ռաջադիմու/ժ իւն) . հոս фարիզու իմ մտաւորական հայրենեակս մայ முறமுரும் மிற் டி இயிரிக்கிவுர் பெ դին համար ժողովրդական դրաժա. much die Sanmambine 4'aufummbh le Luibe julife 4'pith win punder. ிய்றது ம பாட்பயடாழக்யு பெயரும் : 11.1 սոյա 22 ին Գաղզիացեոց Համբարձ. ப்வி சிறம்று மல்டு ட சும்ரும்றுப் 0. Al Smipled, from to bendarly ber մր կր ժողուրվեր « Հիւսիսային Humy , what's danobulgate old but 464 of 2 5ml of Ab ampair may նանր և Պախիննեցի ֆողովրդական ந்தய் சியன்யும் மும்) மு முலக்ற : 200. chiting Uty 4wift Q. Batutale Swup Sazulann intimbuuntup երեսփոխանական ժողովոլ անդամ To Sp Zhatafill what wife by butin խանն ու կեդրոնական ժողովրդա limb a pendromate whenesto by to dit ու 1. Վիկիկ, Թեունի նորընտիր խոր Appropulate : மும்ற சம்சி மம்நிருடியம் மும்

Suppost domy Sunter Juganchywie வட விசிரியவுட்க தியப்படுக் தியிருந்பய hand and a half de by a har and a man **Տադրեալ Ժողովրդական դրամա** տան Պախինսեօլի . Ձեր աժենախո նարկ կայրենակիցը բնաև չկար աարտև տես արտիրուրբեր ու տևտ՝ գրննաց յաջողուննեան վրայ, այլ երջանիկ է Մեծին Գաղղիոյ, չքնադ ֆարիզու դոյդն ծառայուներւն մի մատուցանել և բոլոր Հայոց առ այմ վեծ և մարդասեր Ազգն ունեցած ե րախանապարտունեան մեկ փոքրիկ փոխարինու / իւն մ'րնել : Երջանիկ է մանաւանդ ցուցնելով իւր սիրելի հայրենակցաց որ այս դրամա տան խնդիրը չատ կարևւոր է ու யிர்வு ந வு சயவி வாயி வு வு வு դիւնառատ գաղափարները Հայոց դին հուտում ատևացիր ու դանցամրունն : Ասոր համար ի մօտոյ մաա դիր եմ ֆողովրդական դրամա முறை முயி வியாற வுற பிழி மா հիւրասեր Մասիսդ և ցուցնել այս հաստատուխեանց Եւրոպիոյ մեջ ըրած հրաչքները՝ յառաջադիվու նեան և Հարստունեան օրհնեալ շաւդին մեջ . կր յուսամ որ այն ա. மக்க தியுவு முக்கிக்க வாய்குக்கி ները բոլորովին կը համողուին ու գրան ին իանիաարը այս անժամբը <u> Տաստատու Թեանն համար ։</u>

Win phinulpa Apl Smarmy, ներուի ինձ անձնականիս համար philur hond bapl :

bo

La

Գրասեր Ատոմ պատուարժան և այդրատիերի ետերիայուր իև ձաբի மு குயுவுவு வித்த வாய்த விற்குமாய் կանական , երկրագործական և ար-கடிய்கையும் கடவிகடிழக்கிறம் திமு նրորանո դեծ օժատիտև նրբևու բաղդր չեվ ունեցած . արդեն քանի մը տարի առաջ իվ բազմերախա և Joрдизись հանրևանիս աևծր 114-Վապանծ և ավենասիրելի վաարան_ դին այ այս ցաւր յայտնեց . . . -Om Sharp puted up teptunch to Share ապրուան վեջ ըսան անդամ Պօլիս ժրանի Մանկոր ը թեներո գատանբնաւ առանց Հանդիպելու յաջող պարա. դայից . սակայն խիղճս կը վկայե որ ֆարիզ արցուցած տարիներո கர்கர்கா வாழ்டு மி தடிர முற்றாட ցած ազգի և հայրախնամ Տերու **գրար դասանունիեր դառաւնարբ**

ժայե Հայրբրբանը գատանբնու , ը բնապատուրը անաև բառատասր

ես պատրաստ եմ յօժարակամ ձգել այս երկրային գրախար , այրարհիս դայնաճավաճն որուսոց փանկակ ։ Մնամ . . .

8ՈՎ Հ. ԹԻՒՑՍԻՒԶԵԱՆ

ֆարիզի Պիւլթնեն չաբանակերթեն մեց գոհունեամբ կր կարդանը հետևւեալ երկու հատուածներն, որը մեր Պատ . բարեկամ Թիւյսիւգեան էֆկնաիի նախաձեռնութեամը տատուելիք ժողովրդային Դրամատան վրայ տեղեկուն իւններ կուտայ ։

மும்றிற்கி ஆட்டிரிய விரம்பு மாய்பும் மி յրջանակեն վաճառականաց, արուեն տադիտաց և դործարանատեարց կարեւոր խումբ մր մտադիր է ... வுவிற்கு வந்த விற்கு விற்கு விற்கு முற்கு ம Jր հիմնել, որ նպատակ պիտի ու. նենալ այերթունեցողին վարկ տալ

6.17 Tingd ակցական թնկերու Aheli , my fahammenga-filma le famanin րետե վրալ հիմնեալ է , յահադիտու. dett gupd flumine aplaguape up. who padbat her who pulling , not news րական ժիջնորդներու յուծը 100. խափելով, որը՝ գեղչի բարձր սակով փոքր վաճառականութ իւնը կր հա மும் மாக்கும் டி பிக்கம் புத்த புற பும் ւ մանըաթղար աղոմ մես

Օտար երկիրներու մեջ հաստատ. եալ ժողովրդային դրավատունը մե. ծագոյն յաջողու d համբ կր գործ են யும் நாடம் பெட்டமுறாட்டு நடிம்ம் புற மிய աուցանեն և պէտը է օրինակ լինին վեց , որով հետեւ տետեսագիտական quantupular de help quan poble ph to b Decition of Lorung wild fruit il to lot intentionafrom you fill no. dbuil mbowyting neuling gwinned ունին արդային հարսաու Թիւնն աշխատողին բարեկեցություն, րո ինրայեն նրա գերան որանիր դրայի dbp dpguiphybbptb և դրացիներեն.

ի' սեկենը որ այսօր արուեստա 4 ந்ன k டி வுறியார் இறம்பம் ogat քաղե վարկեն, որ անահսական ա புவமாயு நாட்டு மயம் புறையார் புறை நம 5 . Փարիզի d աղապետու d եան յրը மும் புக்கின் திர கிறையில் கிறையி օրինակ հաստատուխիւնը կան, ո րոց փափաջելի է հետեւիլ . գլիսա ւ արարար կր յիչենք Ֆ.С. արջանա կի ժողովրդային դրամատուն, 18 Պուլվար Պարպես, որ Թե և հացիւ bein- morth & the Summumnemed & பயியும் வூச் மிம் சமாயுமட்டு மட்ட Who up downing with the answined կուտայ իսր բարմաներա ընկերակ ցաց . արդ , կը յուսանք [] է] Then hande me of the min aspent & min மாயாள்டுக்கம் மு முற்றாட்டு நடிம் வ. அய்தவிகியா காழ் நன்றவுவாம்பம் விறி during de la quibach

bit phine dud 8pt por. առժին փողոցը , մասոնական օնեա. 46h dbg whyte newhywe people 17րդ արջանակի հոգովրդային Դրա. மைய் புறையாள்றப்பம் மாமழிம் நாடிய. pa பிம் , apay மம்முயக்காம் வடி நடிமு இ Թիւյսիւդեանի կը պարտիմը, ո առևարական բարձրագոյն վարժա. րանի վկայեալ նախկին այա. կերաներեն մին և фարիզի արեղե puljuit wpackumus with puby doguy. գային բիժուբալ ժատաբոնան խոկ րին անդամ է։ Հակառակ օրին ge ka kighalle kail le lingh ail nep mo. மிம் , மன்பியிரிம் மிரியும் பிக்கம் գոյն հետաքրքրու ժետմը ունկն կր ithis no Liptinhaift in bail pp. ջանակի երեսփոխանն, Փարիցի ժո ղովրդային դրամատանց Հոգին և **Հողովրդային կեդ րոնական դրամա** աանց անօրենն է, ինյպես նաև ա. կանաւոր անահագետ 4. Ֆրկաերիը Բասիի, և фարիզի ժողովրդային դր. րամատանց ովանց հիմնադիր դ. Շա. la oh mala gina mana mana a sa la pana dupli, houte le dignifiquiple գրակատանց անցելոյն , ներկային և ապագային վրայ ։

Պ. Քաժարեցի, երկրայան, Պ. Օպլե, ճարտարապետ , Պ. կրինեւն, ապահովական ընկերուխեանց միջ. նորդ և ուրիչներ մասնակցեցան գանդարտ և գրեթ , բարեկամա. կան վիճարանութեան մր, և երբ համախոհաց ցանկը չրջադայեցաւ, բոյոր ներկալ անդամը փուխացին սաորագրել ։ Երևսուն և հինգ ան. mullibyt punylingtring fundantophy பெய்யியிடியிட் பீழியிறாடியிட 15 օրեր բրկրորդ գումարում մը անդի யும்மும் வாழ்கும்வி முழ்நாழ் மு வாழு இ ben lamil philute durymburg ப'ய் நிழிம்தி . 2யப்புவடம் மீழ் Թող ծագին բարելաքող պարաշ որ 17րդ չրջանակի ժողովրդային

և այդ կարեւոր արջանակին պարու Soule penglule fit mupling Sup. She juganico hell aline ununuling Mongato day Swdwp. I po willbur. օգտակար գործին հեղինակները կր յոնը հաւորենը ։

ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

8u24u3ht ՀիհԱՆԴԱՆՈՑ Մ. ՓՐԿՉԻ

Ազգային Սահմանագրուն հան 24 րդ Տարեպարձի հանդիսին կար, դադիր ժամնախումիր հերկալ յալ. முற்று வட்டு மன்ற அமைந்ட வடிர் சம նուցանել Մեծարգոլ հասարակու செயம் /45' மாழ் இரசயுற்ப தமைருக்கற Ազգային դաչտավայրի վրայ ար durungen mortigen Sudan udbit նախանոգ կարգագրութիւններ ը. րած է, ի դ-իւրու/ժ իւն հանդիսա կանաց, և ի պատիւ Տարեդարձի հանդ իսին որ պիտի կատարուի junal play yperult of duthe 21, Ugawihi Zhawing wingh dty .

Գեր. S. խորեն Ար.p-իպիսկոպոս முமு- 45 1 46 டிய 45 யாயட் பட 6 மும் Thomand O. Maninema white du margait Thewing whomph disconneils dig p dad dily . Ibu wewpendut hyboth gen Gibne Gwwwpwafis Uppբազանը Վեհ. ՍՈՒ ԹԱՆԻՆ . Ոսմ. Limpoporto bail le porumben Sombour րարաց՝ ինչպես նաև Ազգային բո inh ball planting Append, ballobur W և աև և աևգին յիյատակին հա dup Shed puphdunfdnefdhebith which butes

Գամը ճիրդ որսոնն պիտի սկսի սեղանն , որ պատրաստուած է mayingh warpenfight dty, the aprich հերկայ պիտի դանուին կ. Պոլմոյ և Երուսադեմի Ամեն. 1. Պատրիար port p. ubymit apop whit dit dad's faribday ould here happen. The Amaza findble ulius part mgd mque կարմանե պիտի կատարուին ։ Մաա_ ջին սեղանը պիտի ընդունուին եւ կեղեցական Հարք, Ադգ. պաչան. րատարը և հրատրին աշրբանա ավquiple (1) :

Հանդիսավայրը պատրաստուած է Հիւանդանույի պարտիցին մեջ Smilatiment dwiefprid, le pungda. The spubliband, nep dubbine Suլար իւրաբաները ոք պարտաւոր է երկրի դահեկան durme dembel:

Purmamquema Gruph fournt go կարորաշահարգո անակ բուագե ու նանրան գադրև ։

Zwinghumdwijeho dig natify pd արրի արանացրի անսերիր անաիլբալ է, իրչպես արդիկրալ բր աարոն Ուադրանունի ժաջունգրար նուագել կամ պարել, որոլ համար դառրաշան դանգաժնուն իւրրբն թ-ரயல் ம்ம், ட சய்ப் பயத்பியம்படயல் ந் வ

With by plant of here about Ding-பெய்யடிறாட்டுக்கும் மாயுக்கும்றக்டு தெய் գ-իսին վասնակցիլ կը փափաքին , Հանդիսին բարեկարգուխիւնն ու վայելչուներուն չիսանգարելու Հա մար, պարտաւոր են կանկսաւ Հի. ւանդանոցի գրասենեակը ներկա յանալ և Մասնախմբի անդամոց հետ բանակցիլ մինչև յառաջիկայ மாழம் op , பியும் 25 .

Սեղանի արժապկաց գինն է մեկ ம்றிய மிக்கம், விறை மு புமையடிம் Umuhwhuleh whomaing pad . 2h. ւանդանոցի գրասենեակը և Պար. which Town muster

U.qq. Thewbquibnyh Laquipup. Just pan hist be reflection and սակներն անընդունելի են է

Հանդիսակայրին մէջ դործածեւ լի ըմպելեաց գիները տպագրեալ արվ երու վրայ և չաևակուած և հան. դիսավայրին մեջ ի տես հասարա hurly property pr.

Մասնախումբը՝ գամարակու գետր արժանևաւ գրոր ը ժիշևու do war boland negen Short unifebin Som publingund le St. արւբայ գայարը սևսնոց է բևագր. ւեկու խեան համար ։ Նոյն օրր իւ. րաբանյիւր կառախումը Հիւանդա ևոցի հանդիսավայրը հանդիպելով հոն պիտի հանե հասարակութժ իւնը, իոր դրևամանցիր թբար-ժունքի կայարանեն պիտի ընդունի ։

Մասնախումբը Տարեդարձի հան. դիսիս չբեղունենան և կարգաւու լու (ժետն համար ամեն կարելի այ

(1) Ընտանիք ունեցող անձինք պարmmrub pp ath tmunda and mumb apluply you mambana daputh ?

மயமாட்டு நடி படிய 28 யாய் சியும்பு, թաղցը է իրեն հաւատալ որ Պատ. Swampalar Phili wy Dig. Swhappe up di Suply browd daybigne prest ու կարգապահութիւնն ընծայելով ի պատիւ Дզգ. Ոա հանադրու 6 հա to log new That the way wangh , nep dag Swiphip punchts with wig. դայինը պատապարուած են, I'mi. Sumpolation Susper to me pratop upul would, 4 Dag Sulingto de Dag of warming into spay with the 2 pt ராட்டு மயழ் և புவந்தயவுவ்\$nட்டு மயம்µ which work .

ի թիմաց կարգագիր Մասնախմի 11 in bliming tim Bubban upp Antiath Hemphytem Until Zaglin 21 dayfu 1884

4. gojhu

			ul tremp
durusususs beerbunkbunkbuss	12 18 gardympar, bilippupar, Under Plum binham to 2 what prunder 1 2 86 " " " " " " " " " " " " " " " " " "	opera T	Joule 6, 20, the apple 12. 24, gumb le sone songhymne que thempo
स्त्री ।	Benfigur "	4. 4. 4.	pu suap
P 6 hb	Suppm.	1. 10 to	mh le gr
U. C. U. U. B. O. B. B. C. B. C. B. C.	Ipar, Van	P. U. P. Q Better block-9 15th	24 , pu
44811	betchan	U.P. 2	upr. 500
0.454	of manageries		10.5% Jp.
#	18 9m.	en la	the Uhra
Armin a	42 18 19 8 2 2 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36	(C)	dw.lt

1192. - J bpnihobay 4 hanas funciate quem 21 your whened a bear կալ, որութ Թեպետ և Սիրբենիեն կ ելնեն , բայց մինչև Եետի-գուլե կ'երթժան , իսկ անդին ոյ ։

ԵՐԿՐԱԳՈՐԾԱԿԱՆ

ւրասն երկրորդ

7.U.U J.U.

Zhunning memberellent, Hangsupelunellent L fampen-fil- thapartage

կԱԶՄԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԲՆԱԽՕ-ՍՈՒԹԻՒՆ

(Twp. be (bp2)

b. Bataktimin antagrafata-tf-r

בתיולה שיויין שלוניים ביולה שלויים שלוניים ביולה թիւնն է որ կը ներէ կենդանեաց ըզamlur pr Smligplur, Blefur mpnmf இரயுநிய அறாட்டு ந்டம் புயர், மில் புவகைநிய hal Mean flauntin, Unught aprichtebe կենդանեաց կամաց համաձայն կը գործէ, իսկ երկրորդն առանց նոցա գի-

կամածին ջղային գրու նեան կեղ այս վերջինն եւս հեղուկին, որոյ մէջ policulate வியம் மிம் மடிக்கும் , மடிக்க ղիկն եւ ողնայարի ուղեղն, ուստի կր մեկրին Գիդեր մարմնոյ ամեն կողժերն Registre be neglighten munitipline թուգ ջիդեր կր ծնանին, որը կերթան անաակարարել աչըն , ականցն , երեւ սի մկաններն , լեզուն , հոսոտելիքն ներընարերանը , Թոբերը , սիրան , ըսայամորան եւ այն . իսկ 31 դոյդ ողնա. յարի ուղեղէն՝ որը կերթան մատակա րարել իրանը, Թեւերն եւ ոտքերն (վերին եւ սաորին անդաններն). bot dupiling up be & of dunft offuje մր պատահի, ջիդերն եթե ուղեղէն ծր. նունը կառնուն և անմիջապես անոր եւ ենե միոս կեդրոնական մասերեն նոցա միջոցաւ ուղեդին կր հաղորդեն be be l'agent lift neglite negli dupilling up be to the whomethe superied mmi, 4p Spudingt Shatper dhingue այն մասին եւ չարժում կ'արտադրուի։

կենսական ջգային դրուխիւնը կազ. մուած է ջգային հանգոյցներէ աստ անդ ghe in guit , neg dhataung stan Shatրով կը հաղորդակցին վոցա պաշտօնն է առանց կենդանույն դիտուխեան, նո_ րա կենսական դործեաց չարժում պատ. ճառել, որպես սրաի բաբախում, ըս. மையிறுமும் புற்புள்கள், விரும்று ஷ்ணுயாள்கள் եւայլն, որը առանց կենդանեաց եւ մեր դիտու նեան կը կատարուին ։

94mm ակահո-նիան . — Մեր ուսանելի կենդ անհաց զգայարանըները մեզ նման հինդ հատ են ։

Tozutte 1+ 4 wincwible dbp &bngi nondstrute Linpu Shingue wetil 4'pqգտմը, բայց մեր մարմնոյ բոլոր մա hantenfor somhalade quajne jum կութ իւնն ունի. նոյնն իմացիր կենդան. bung danilling Sulphphenglih Smult . to At Shapepulou gulide up be & of due மிம், புக்கிரவம் நில் விசிடியவுக்க புற்றவர வர். դիւնքն եւ քիզերն ուղեցին կը հաղոր դեն այս դէպըն s

2 mgm/by 6+0 - 4620 mulipe ne 262 mgu ոգայարանքը՝ թեպետ մերժե նուաց լեզուի մէջ եկող ջիդերը կ'երնան ծա. նուցանել իրենց մակերեւոլնի վրայ դտնուսո մարմնոց համև

Lowert Lt . - bpphili dbqdt webil t 46 by william Sudant . darfilling wills նասիոքրիկ մասերն, օդի միջոցաւ հո_ mountefring ift 9 Swallbeart Langue Libroth զգայուն թագանի ին վրայ կր հանդչին npng Shabpe 4'bpf with Sugaratione glight wyg Somp intrimite

կանալ.

II. Rumbyle yeard upoputto whate Lufur 4p Sucuet oghe Styl , be դեպ ի ներս կը տանի .

B. Alf tr minte . - Umbmid faura மு மாடியிட மாம்கிற விரைவு வுடி րաշիղեն կը բաժնուի իենք եր նաղան. Pad , իսկ ներքին ական չէն երկու չրը-இயியயுய்கிக்ட கட காடயகிக்ட யுயமாட்கியிட ներով , որը նուրբ Թաղանիններով գոց-**படய**த் தம்: இபடயத்துட வுமைபடுக்கும் தட իրջեպրի աստարկան դր, Հաևո փանհիր ոսիսերբեբ ետմիանգտն սոիհայիր՝ Հեմ-

செய் பிட புயர் . Գ. Ներ+ի ականը. — Ասիկա աւելի րաղաղրեալ է, են է ներուի՝ պիտի ը. սեմ՝ հեղուկ պարունակող մարժիններէ որոց մեջ կը բաժնունն լսողունեան

Բաւիղը ձայն կամ ձայն արտադրող only sosneithbil the smempt, not files emil செய்வுய்பிர புற க்கிக்குக்கும். மய Muller Smbqurg Ab mmlud, gurmghr պատուհանի Ծաղանինը կը չարժեցունե, նուած հայունտումարին Թիւերն են շ

պարունակեալ Գիդերը կերթան ուղե. դին հաղորդել այդ հօհումը կամ ձայնը

Shamblitte - Cmm bandmubemi & மார் முற்று மிறும்யும் , புமிறையும்ற மிறம் ւականանան րսել (է ճիչդ ոսպաձեւ which if to ap politi waste qualinent նկարները դէպ ի ներս պիտի նկարէ , ուր գտնուող տեսողական ջիզերը զայն տանելով ուղեցին կը հաղորդեն։

Tweedowith . - Tweedowle whenhy hines նենայ ոսկրային եւ մկանային դրու-Thuing Shangue . n's Shings be n's she uhu dpun danahunenpungtu houly hous ntil : William inhamo & Heliquining Sp կամ մարդու մր ոսկրային դրունիւն կամ կմախըն , որ կր բաղկանայ «ակոր Thet primper down supercub . wing his dunget let with nulingular holing appurphibpec stem Muhunghu funepabped quid sacultubend proper quanco bus են է այդ մկանները կամ չուանները կարձևան, ոսկերաց մին միոսին պիտի down . who washy supromedly .

Ոսկորները մկանային խուրձերով ի րարու կապուած են . երբ ուցեմ ժի duch suptacili, negliqu up spendagt will double dualitationete, npp holinete. լով կր կարձնան եւ այդ երկու վասերն pupper up doutenerite, be op up sees munht supercific

ինչպես տեսանը , չարժումներ կան որը տոանց կենդանեաց գիտութեան անդի կ՝ ունենան, որպես սրաի բարա. funcille, umudapup holyneille, anfroille. pric quimprelle beaugh , npp 46 muly 66 9 ային դրուն հան հնականդելով ընտը... டு நடிக் தொடுக்கும் தமுத்து தமைக்கும். புற அற்க

9. They make muy politidan mellet

աննուն կան պայտոնավարու ն իւնը կր նայանայ մի եւ նոյն տեսակի երկու տարրեր սեռերէ կենդանեաց արու եւ ta quequenpuel bude . befine phu phad-Lucap poplatione fail alipotopic fromnne Shu neubywd jwpwphpne fielit, np bepoper toulf if dunchen facunity wingwate wanthe attitle, no Incap de լողացող աջիջներէ կր բաղկանալ, կերայ Էդին արդանդի ձուերու կամ բջից_ Shane Shin dhubung. mga kplane poholike Wallafile wiffy puri Saryund the tre dop-ியயுத்ப கியாடிரு புருமாயிய மயரிக்கி, வழ முறைய்யு சயியியியிய மிற யகியுக் புகழி யுட pumps you que you water of the

11 Swewhy day be dep public 4600 quitting willimswimmon Sprancuda. անութիւնը, կազմախոսութիւնն և puwhoune flesh, on huph hill after ontitu dep quatrone Smulminime 12 5 mg To SUA UNBERBUSE

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Bunghandan derny bin-filmh my fanth U. Zaltalotan tagtaganth 24-miles

ԻՆԴՀԱՇՈՒԻ ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ

bL平

1882 փետրուարէն մինչ 1884 մայիս 2 Oranget (100 101)* 175,546 75

Supul be quepul jumuly ները եւ ուրիչ զանազան

δωμ_Ω (102-112) 16,570 25 Tufune undinemb bplace

chep dulyman de plant if ne juint hante Matalle danter garege

ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ርኄጉጉԷՄ ՀቦԴԵՀԻ

ும் வர்வர் வர்வ Պահեսաի դրամ 1,852,000 Անգլ. ոսկի 245,682

LONDON AND LANCASHIRE

LOUSOU or LUUGUGUSP

Ոսյր նրիրհունիւրը <mark>Հափաշ</mark>սև <mark>Վիրրևսվ ադր</mark>ը իաևեի վատրժաշսև առաչսվունիւր^բ իևրտ ընդունիլ, Բերայի, Ղալախիոյ, Պօլսոյ եւ ժշտակայ դիւղերու մեջ, դիներու եւ այլոց վրայ արսերունիւը ուսարուն ուսանեն աև և անան է ակզբը ուսարուն

PAPERAUSUP PEARPEL

r. թ. լոյին Juling hm , Zulinghan lang 16-11 7 6 P-9 11 P & U 4 U. S U. P

8. UUUSAhp կ. Պոլիս , կամուրջի գլուն , Եենի-Համի 32

me transministrations to estimate and		ANGERSANIA	2720
աունի համար	(103)	150,064	
կիր, խօրասան, քէի	754, pop-		
மர்பாழ் நட விர்	(104)	59,572	7
ULWA be song	105-113)	27,980	50
Հասարակ քար	(106)	34,907	7
பூமமாரக் (107/108)	100,731	2
<i>Սիւէի քար, ղայրա</i>			
Bush Dun, wahen,	Ladhum		
be will	(109)	52,702	50
բե այլն բե այլն	իթեղնա_		
பு ர்ச், நக்கிக், நக	նայի եւ		
ուրիչ երկաներեն		32,518	7
Պատուհանի եւ դր		-	
կերուն եւ այլոց հ			
տաղձագործներուն			
կազի խողովակնե			
	(92)		
4	1	5	· e

1/pm Oud. 1785 **688,706 50

2 mepoly 688,7061/2, լիրա Օսմանեան 1785ն կը 3.869 14 որություրու Օուլուրբույւ

Unhsa Thum Only 1596 8 Արանց հանդանակունենե րարարն թո Օնիսնման » 136 92 **Фиришини В 426** 39 33 Ծախուած հին նիւթերե Ծախուած հին դպրատան հաղէն 570 Supercus fumberel & up վ իճակահանուխեն է արդիւնք եւ Sinct pp Suntrumpully Strop

Մնացած բացն հետեւեալ անձերէ եղած փոխառունեամբ գոցուեցաւ, այսինքն

9. தாரர Unciff யிம் மம் மிரிய மாடயட 23 **வுளை பினங்குகளுக்கை**))

المسكال المساسل المساس

3869 14

Thom Ond. Գեր. Մելքիսեղեկ արքեպիսկո₋ պոս Մուրատեանցի 200 Auralmen Bumpangh 123 3 Monn of mundampung Գեորգ Սուլ/ժանհանի 73 3 Մերկեր Մերկերեանի կարապետ Ա. Սպարթալեանի

խմբագիր Տեր,

ந்தின் நயர் கிகியின்

1. Հուիփսիվեան վարժարանի յինութետան βանձնաժողովոյ կողմե Տրատարակուած Տեղեկագրին 22 րդ երեսր վիճակահանութեան հայուին dtg Նյանակուած յանող Թիւերու տացուելիք և տրուած գումարը փոխանակ 1125 մենիաիեի պիտի րլլայ 1225 մեճիտիե, ինչպես որ յայտնի է կցորդ սիւնակին մէջ

** Դպրոցին տեղւոյն եւ շինու. թեան ընդհանուր ծախըն այս է, բաց ம் முறைவர் பாயர் நாந்த நாபுயடும்யு வாகդալեանի կողմէ նուիրուած են ։

செயம் கிராடிசெய்திய

խնդրեմը, խմբագիր Տեր, սոյն மாபின்க் நாடு முடியிர் விளவு? գաւ գրատարակել ի դիտուներւն ւ քաևսնոնգ թիցո

> Burgantunel Thrulthur Z-ff-fit-us durturust

17 Jujhu 1884 2 Spenthe

> SEP by Stopet 4. U. bhobhabilt

ԾԽԱԽՈՏԻ ՇԱՀԱԿՑԱԿԱՆ ՐԷԺԻ **ውበትቦ ዳትበ**8

421

կր ծանուցուի ճարտարապետաց գործարանին մեջ՝ յաւելուածական րոս շերերև շիրբևու աբանը հետևում, անուրդի կը դեն ի շիչեալ շինու [h. նները :

Շինութեանց յատակադիծը գայունցոյցն և պայմանագրութիւ. արություն և արևանում արջար արամադրութեան ներբեւ կը գրա. նուին թեժիի ընդհանուր անօրենու [Jan արաչաշնատունը , դ. Պոլիս , 313 13 ավեն օր առաւօտեան ժամ 10էն 407 52 dhayter 450 opta 3 dend 44pg. Питутриневрего провый гида புயட யுத்தை த அடி கிமாடிய யாயாய் ε το [περρωβ , jnε δρω 6 (ξ. S.) , 450 opta 3 dail stungs

> Czys. Szoptza-pl-z **4.** Պոլիս, 30 . մայիս 1884

SAFPAR BELALLAS

Պատիւ «ունի ծանուցանել արգոյ հասարակութեան թե իւր յանախորդաց ամեն կերպով երիւրունիւն ընծայելու Smilup win whomis frep speaking pligne. նելու տեղը փոխադրած է Ղայանիա, Rodhuhou խանի դրան դիմացը, խավհար խանի դրան կից Թիւ 13 տունը, nep with op upop quinch, thent oplat of manicoute offeste boblen, Գաղղիական , միզանցքարորրութման եւ 569 8 ամեն կարգի ծննդական գործարանաց վերանդերան ախարև մանդարբնու, սև ճ են իւր մասնագիտուխիւնն ։

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

PLUT

Քիրլու գրրգրմ **Ի**տիրնե հափա զրսը, գրյել ճետիտ հենժմի, պե, պին, պեհեր գրյեյի ճետիտի սե քից գրչ օն փարա.

Applur Albaby Somburge pm փաղրսր, գրյեյի ճետիտ հեն միչ պե, պին, պեհեր գրյեյի ճետիտի italia murtinia uluri.

Ֆես ֆապրիդայի հիւմայունի վե մանֆուղ պուլունան նիւմունե

նչանակուած Համայն գործողու լերինե Թեվֆիգեն միւպայեա օ նուրդաժ իւժեք դբվժենի դիւրաժա மார் ம் வியாரியாக விறை வுறுமார் դաւնաժաղ բնղնժատն ինկ րբվ բա փաղր ֆիլաթը մուրադդամելերի իլե Թալիպլերի եօհտեսինտե օլուպ վայիսը ըուժինին իկիրժի տօդու գունճը սալը կիւնինե դատար պե հեր կիւն միւնագասալերի պիլ իճ. ըա մեզքիւր կիւնտե գարարը՝ գա Թիլերի վերիլենեյինտեն, իթայե **ժալիպ վե օ** ժուղուներ չարչենպիկ կիւնի հիւգակ պել Թենգիլինե րադի<mark>պ պուլունանլարին մադ</mark>ավը սերասկերի լեվացիման ը ումումիյե աայրեսինե կելմելերի իլան օլու รูกเกา :

17 մայիս 1300

Amme Okemattet 11116

Նիգաժիլե Հաթապ անպարը ի ուն վեւպայետ օյունաճաղը Էվվել-84 mhm விரியி மிறும் பிபிழாவில் 0° լան իքի ժիլիոն գրյեյի ճետիտ մանկալ բեօմիւրիւնին չերայինի սուգարրերեսի վեճ իլե պեհեր երեց գրյեյի ճետիտի իկիրմի ալ թույա օլարուը ժայիպի եօհ. աբորըաբ օնուտ ինասու դայիսի հու մինին իկիրմի իւյիւննիւ յարյեն պիհ կիւնիւ Թեբրարեն պիլ միւ. րագասա գարարը գաթիսի վերի. լենեյինաեն վե իկիրսի աերը. արւնճի փենճչենային կիւնի տախի **Եեգարրիւր խակն ֆիլաԹընտան** bhequit ut, Otherhe quantile மிர்த்தேரிம்மது, மின்முத் செயியு 0. ingimile if indpigate be urque apit ատինբորրբ իբնդբերի ինար օնու արը ։ 1300 1 1

Mange Otrantet

11 11 11 1

Thought Dustile humptuh իչուն օն պեչ պին քիլե ճետիտ bordonzag. Alltaste Strawibin விறாசுவி பிரு விர் விருவியிர்க்கு விரிவி வின் ரிச் சிம்விழ்கு நிழ் குரினரும் நா Թեյենլերին լեվագիմաԹր ումու. միյե տայրեսինե կելմելերի իլան olurpurh

19 մայիս 1300



"U FUAF FIF ՇոԳեՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Umpolitant - Antili Alt- tapapan-aparte Fulan

Արիջուդ Ռանոինիանիր ապրո ատող եւ հինդ օրն անդամ մը չորեքչարքի --

الماريان المارية المار

Spungar, Amface be Ragh what

ம்றிய் புக்கிர் நிரையியார் , வற நாட்டும் 4ին Մարսիլիայեն եւ յունիս 11 ին կ. Quinte which distible :

<u> Ռարսիլիա հրթալիք յառաջիկայ չո-</u> գենաւն է լ. Մեօդ, որ պիտի մեկնի յունիս 3 իրիկուան ժամ 4ին ։

1, wengsteh , neglenpuelbun be այլ տեղեկութեանց համար.

Դիմել առ գործակատարն թինիրթե բըզորել Undhult hning, Phe 141



եՐԹեՒԵԿՈՒԹԻՒՆ

ԱՌԱՁԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱԻՈՒՑ בין אל עדבליי , עי חיניין בי סיינייין **ው**በሆԱՍ በኮትኒሀርኄ በቦዓኮዳ ԵՒ ԸኄԿ•

, P 110 010 111	1 404 0		,,,,
புபாடயிட்ட	Polling	இவடம்ப த	Bull
Memore .	2.000	Ithuras .	4,50
Mrste	3,000	U-pt-10	4,30
Urto	1,300	Մարսաին	2,50
Amnum's	3,500	Ute	2.00
Acrompto	2,200		2,00
Açmdo	2,000	02416	5,00
Perro		025-7-40	3,00
4-mr \$4-10		Orrange .	4,50
frante .	2,100	0770	2,00
mare in	2,000	F	1,20
4000		F-17.	3,20
Stero	2,500	Bur aft	1,70
Softo	1,800	Plto	2,80
Spute 1	2,600	Pt-LT.	4,40
Pr-to	2,600	Lift memo	3,20
D-1+02	800	10110	3,00
Dime 3	1,700	Po Suito	5,50
Profile	1,600	1,0000	3.50
4-1-160	5:500	N-12-67-0	4.00
46-mis	2,200	U-F\$0	2,00
40-0	1,800	Utelto	2,00
Heemile	2,200	Nottono	4,30
Zalle : 45	Mark -	D.mund	1,20
Ltro	2,000	10. Al-frage	3,00
Ztwalto	3,000	10.88FF	1,50
Lt-Suter-	1,200	10.017 mo	2,80
Zh-le	2,300	framby.	3,80
Phys	2,000	Bt +++0	3,80
4.000	2,200	2tmpm	4,00
1,60	2,000	2tro	14
		-	1900

Արայիային աստ հասաւ ինդհանուր վաճառքով, եւ իւր բեռը պարպել կետոյ Օտեսա պիտի ուղևւորի ։

Թուեա, հան հան Ուրևը, մայիս 22ին Անգլիայէն մեկնեցաւ եւ நாட்டும் 664 மம்ம 4 U-if-abytan enge moty afrantifry و المساورة المارية الم

Աւելի մանրամասնութեանց համար **ՖՐԷՏԷՐԻՔ ՀԻԼՏ**

Julymins Pope 17-18, speeper White hum *புயுமுற்று* ப



ՖՐԷՏ- ԼԷՅԼԱՆՏ

ՇՈԳԵՆԱԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԱቡԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱԻՔ

Ne fareramente fe, torty fffite-of fo Urt-tito 19t-.

Որուարե	B wunul	புபாடயப்ப	(alan
U.Stelm.	2,500	Dudorfur	3,700
Ur Zantar	2.500	Pratita	3,700
$\Pi_{\mathcal{F}}^{+}$ and $\Pi_{\mathcal{F}}^{-}$ and $\Pi_{\mathcal{F}}^{+}$ and $\Pi_{\mathcal{F}^{+}}^{+}$ and $\Pi_{\mathcal{F}}^{+}$ and $\Pi_{\mathcal{F}}^{+}$ and $\Pi_{\mathcal{F}}^{+}$ and $\Pi_{\mathcal{F}$	2,500	De-ff	3 700
Mitri	2,500	hatelan	5,500
Ur-uh-h	3,700	heltelm	4,500
Janfahlang.	6,000	իսարիան	5,500
U	6,000	I tombook	2,200
Lught Frag		Leinertur	2,500
Ոաներբար . ·	2,000	I'f a whay	800
Sumpen	700	Okatira	700
1.2125		Physical	3,800
D	3,700	of mily about	6,800
P-Ftyf-y	3,700	Theatrems	6,800
B	Zuil-		
	10		Branch T. H.

պլին, յունիս 10ին աստ կ'սպասուի ։ <u> Հարա</u> ական չոգենաւներու նոր գիծ մը հաստատեցաւ լիվրդուլի եւ

Պոսդընի միջեւ, եւ ստորագրետլս հե. ղուկէ զատ ուրիչ վաճառը կ'ընդունի օրինաւոր սակագներով ։

المالم المالية

Աւելի մանրամասնութեանը համար ԷՏՈՒԱՐՏ ԼԱՖՈՆԴԷՆ That ma **Գործակալ** թիւ 34, 35, 36, ԵԷՆի

Միլլեն խան , Ղալանիա Նաշատետրը , Պարոնալը Ֆրէա. [էլ. 4. *Նիվրբուլ* Գործակալաանինահե

կ. Պոլիս , Էտուարտ լաֆոնդեն . Ալեքսանդրիա , կ. լ. վահման եւ ընկ. Մալդա , Ա. Քամիլիբրի . Շիրա , Ա. Մ. Մավրոկորադոյ .

Չմիւոնիա , Պ Ուիդօլ եւ ընկ.



ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ Literati to Wilternial Alto Fains

ı			Mary Laboratory	LINE T
i	-[]ในกะสนับ	Anung:	U.Suncustie	Թոնոյ
l	fahren-		Natet-	3,000
I	Parlan	4,000	7.4274	3,000
ı	On ymp F F	4,000	Et-m	3,000
ı	Utunatita	3,250	Unturet+	1,700
ı	Otal	3,250	104-6-0	800
Į	Մակաալա	3,250	01/2	800
	Umptolita	3,250	Ut-FL	700
ı	LONG WOLLSON	- Brown	Miles and	- 1

Ներքեր չոդ. նաւ. Հոլ , լիվրրուլեն

մերոյիչեալ չոգենաւը չքեղապես արդարուած են Հանրորդներու համար. Philly ma ታ• **թ•** በኮኮውበኒ ቱር ርኄկ•

gapalagar Մեյաանլըդ փողոց , Պոլիա Suoptune Phis, Lhyppne,

ፈትፀሀሀ ሆበሀ *եւ* ሮՆԿ• 31 , Lyda Vappa , Lhdppac

4.002-04-01-12/2-24

	Б 50 У У
Ոքբեռարժեկտ	U. J. Dun pr Cal.
Ulak	<u> </u> Է. ան
Atpula	լեվի , Ֆրանը և Ընկ.
կ. Պ <i>ոլիս</i>	Z. y. neppon be Chip
<i>Դարդանել</i>	j. 4p\$ξ
<i>հիպրալԹար</i>	Uspft, plant be Chy.
புறிய	Սմիթ եւ Ընկ.
2 விடம்பிய	בי חבוף חן מב נינן.
<i>Շիրա</i> ՝	Ն. Ք. Բ <i>Էդրոբուլոյ</i>

Ք በ ト ト と

Mytriatur Egipta-lifar Maneafa-lifar Statel ates

Գիներու եւ այլ տեղեկութեանց հա մար պէտք է դիմել առ

J. թ. ՈՒԻԹՈԼ եւ ԸՆԿ կ. Պոլիս, Մէյտանլըդ փողոց Քոֆո չոդենաւն , նաւապետ Նեյլ , կամ Ղալաթիա , Ատա խան թիւ 9 ։

ՏՐԱԺԷ ՏԷԲԻՒՐԱԹԻՖ ԻՕՏԻՒՐԷ **ՏԻՒ ՏՕՔԹԷՕՐ ԺԻՊԷՐ**

Մորթային հիւանդունեանց, մոր ժի ծակերու խցման, վերբերու արեան ապականունեան, գաղդիական ախտի ղէմ գործածուած դեղե. րուն ամենեն լաւն , ամենեն ազդուն, ամենէն ախորժահամն եւ ամենէն դիւրագինն է ։

ியத் " நிதி (முக்கிர் குழை பாட்ட்ட պին համար) Ֆիպէրի եւ Պութինեի կարմիր ստորագրութիւններն եւ Ֆըրանսական կառավարութեան կապոյա Zpnzde .

կը գտնուի фարիզ, Պութինեի եւ չէլօրիէ դեղարանն եւ բոլոր դեղագործաց եւ դեղավաճառաց բով ։

UPO F FUR SC TOFIFE

կուրծքի ևւ կոկորդի հիւանդու ցրարը նաւտեսվու մեսն ։ the dagnet parted , thelp hu-

nng, Whe 31 be nephy with ntyw. աջաստա ճով ։ Ռայևաճամանիս դէչ միակ կեդրոնատեղին է Ղալանիա, Jupowwan philus 115024 offer frage Պ. Չէրվախիր վաճառանոցը ։

FOURS SELOPPE Buth , Abilit be dunthine with-

ման լառագոյն դեղ . Կր գտնուի ֆարիզ, Քլէրի փողոց Phe 31, be willy abraudusunung be

արությարդարաց բով ։ Ամբող առ. יניף 20 קדי , עלט שחבינים 12 קדי <u>Որհետճամանիս գբի պետի քրա-</u> րոնատեղին է Ղալախիա, մաջսա mus pholog, Utost offer frais, A. Չէրվանիի վաճառանոցը ։

UUULSHI SELOPHE

Չեռաց Հաթրաուքի, պալարնե ու, եռքի եւ ածելիէ յառաջ եկած ղանք այիչը հահանությար մեղ (առաժայր play d't Q. Stjophth unft podminutes կը դանուի ֆարիզ , Քլէրի փողոց թիւ 31 , եւ ամեն դեղավաճառաց եւ բսատվաջաստն ճով ։ Ատևտետզաքիս մեջ միակ կեղրոնատեղին է Ղալախիա, մաքսատան դիմաց կեօչէ օղլու աան , Պ. Չէրվանիի վաճասանոցը ։



Aphilles ՇՈԳԵՆԱԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ust a face to play a face of the face of t					
Apt mobile took	& S'and		ort. Is		
. 1 1	Plat .	is berth	13dag		
ne e	n sypphy	-f-1 40.	on returns		
[]โทยเตบิ	M. 13 [7 [1]	117/200			
Opmilan ()	(.UNR)	110 #	อากับทา		
U.T.	3 000	Untre	3,000		
	2,000	U.abatto	2,500		
Mitte.	0,000	1.00.1	9,000		
U-4-7}-	4,000	Amdatt.	2,500		
Ambadha	3.800	traff"	5,000		
Contact +	9 500	g-ligh-	3,200		
	1 900	Lem Cap han	3,000		
Applitz fa-fr	1,200	Ubele.	7,800		
ng dar langta	DUUU.G	TI Company	4,000		
Anguary.	4, 100	Ilmant.	4,600		
Them-et	2.000	American American	3,000		
Stokemen	2,500	O-mel m	3,000		
	4,000	() Sabury	3,000		
Ameria	4,000	12-618-	3,000		
Afrane	2,000	2-111			
Ungufter .	3,000		2,500		
	1	THE RESERVE TO SHARE			

Միտու շոգենաւը, նաւապետ իրը, ասը, Միվենունը առա ջառաւ նրեր։ ըստ հեն

Danbadbpala abmonnelyben unp ջարհանմ ու վաջասն նրմուրիք Որ իսն քի եւ Պոսդընի, ինւչպես նաև Միայո poul- Jonymenten urlihs faulgeberr !" நினம், விழ்நான வம் வனரிணக்றும் வரி :

ԹՈՄԱՍ 2· ՃՈԼԻ, Գործակատար, Phe 1 speeper Zuily hum him

PELALOR FLAPPA ԵՒ ՁԿԱՆ ԻՒՂԻ ՄԵԾ ՄԹԵՐԱՆՈՑ Եերի համի Բութանրաներն դիմայր 12 թուով Դեղարանն այս անգամ ին, Jahmer Phetpann menegud Al Salver դրուանրային գրար իւ մեր դրգ հարակու ը ու լուր ու ու ու արևու ու արարայի ու Apmyte hphurma bilmind, opmind ur տույլ ընտեր ը արտուկով կը տրուի։

8իչեալ Դեղարանն ամեն օր կար. Տաաննթար ասասերթեն թե ջօն · Ո/վաղևան էֆերաին կեսօրեր դերբերի կուն կը դանուին ։

> 71200401 LULUPHOS GACON

James of Jamila Ընթ. ԱՑՔ ՓՈԽԱՆՈԿՈՒԹԻԱՆ

(Out. nulfit 100 quary hunning) (upmbm 2 myla, Abs. 108'20 mg Ordi. The.

\$=## \$ \$ \$p. 22,95 Oud. Ihp. ይይቅቤጻቱ **በ**ቦታታቅጊቀበያ

Ond. Pohn. Angulbame pagackgan 9,18 1/2 4to oppu 9,18 1/2 bafrum. Simy. pong. na46 67, 21/2 Paratiph bylandary

(Oud . nulfi 100 miti) Let Անդղիական ասկի ֆաղղիական D 90 93 51 10

CLPUSA TRUUNS

Populy Penny Donne 9 . 4 (4mhbb) தியத்பிய (C 89 20 Մենիտիեի աարբերութիւն 108 10

> becoquers area լանարա 4 յունիս.

11. 247.	Rolin.	100 1/8
Oud.	D	8 1/2
ф <i>п[и</i> .	1865	10 1/3
D	1869	8 1/2
D	1871	67.
Ø	1872	16
D	1878	8 1/2
D .	1877	79 3/4
Quilip.	OF orlands	16 3/
	denta. 78h	89 3/8
	a. միացևալ	61 1/8
	անաօրաշոն	86 7 8
	Սանիէ	80 º/4
	Դ <i>օչիլա</i>	85
	milmathi punhidh dhad	1

שווים ב וחבינים. 0/0 78,82 1/2 9m17 . 4020 . 3 4 1/2 0/0 108-8,57 1/2 ф*при*. 1865

D 1889 431 1873 43,50 Oud. behaldnigh 680, Quelo Offormi (q. 4.) 567 50

Apturp I posit (4. 4.) Para. papa. 8 mm 0/0 (1877) D D Uphehlens 97,45 hau. டில்ம. 312 50 **Եգիպա. միացհալ**

Փոխնկագիր Լոնարայի վրայ 25,20 Aptrium 4 jacupa. 122,55 **Փ**ոքս. Լոնարայի վրայ 20.70

Րումելիի երկաթեուդի

4,26